

La Gaceta

DE GUINEA ECUATORIAL

JUNIO 2018 - Nº 236 - AÑO 22 - 1000 F.CFA - www.lagacetadeguinea.com



**XVII CONCURSO
PUENTE CHINO. UN
SUEÑO PREMIADO**

PAG 28



**ENTREVISTA AL EMBA-
JADOR EN BRUSELAS**

PAG 20



**EL SUPERHÉROE
SIN PAPELES**

PAG 40



**EUGENIO NZÉ
OBIANG HABLA DE
LA PRENSA**

PAG 10



**AEGLE. LUIS MARÍA
ANSÓN VISITA LA
ACADEMIA EN MALABO**

PAG 18



**ÁFRICA EN MI
CORAZÓN LATINO**

PAG 23

**FELICITACIÓN AL
PRESIDENTE**

PAG 4

La Gaceta

DE GUINEA ECUATORIAL

DIRECTOR GERENTE GENERAL
AGUSTÍN NZE NFUMU

TEAM

Directora General de publicación:

YAMILA IZQUIERDO BRETONES (+240 222031499)

Teléfono Madrid (+34 616226310)

Directora para la agencia de Guinea Ecuatorial:

PAMELA NZE EWORO (+240 222124606)

Delegado de gestión Región continental:

VALENTE BIBANG (+240 222253890)

Redactor:

SIMEON SOPALE

Sec. Ejecutiva:

M. LIDIA MIAHA NGUA (+240 222219786)

Gestor:

BAUDILIO LOHOBA

Gestor en Bata:

LORENZO NDUMU MBAAYANG

Registro mercantil Folio 61 / 244

Oficina: Calle 3 de Agosto, s/n.

Malabo. Guinea Ecuatorial.

Teléfono: +240 333098428

ADVERTENCIA

La Gaceta de Guinea Ecuatorial es una empresa de iniciativa y capital privado. Este medio informativo no recibe subvención de ninguna institución del Estado.

La Gaceta de Guinea Ecuatorial no se hace responsable de las opiniones vertidas en los artículos, enviados por sus lectores.

WEBSITE

Email: info@lagacetadeguinea.com

Página web: www.lagacetadeguinea.com

PUNTOS DE VENTA

BATA

- Supermercado Martínez Hermanos
- Kiosco Kulibaly (Aeropuerto)
- Farmacia Mayer
- Farmacia Hermba
- Farmacia Lia
- Farmacia Abraham
- Farmacia Jeima
- Comercial Nolinás
- Papelería Carioca
- Comercial Yaiza
- Mini mercado Hassoun Hnos.
- La Roca de Zona
- La Roca de Ngolo
- Internet Panafrica

MALABO

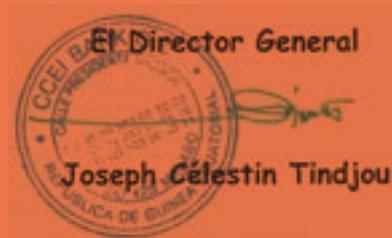
- Hotel Impala
- Papelería Martel
- Papelería Carioca
- Comercial Kelema
- Super Martínez Hnos.
- Abacería Jossany
- Abacería Sen
- Cafetería Kristania
- Farmacia Trinidad
- El Edén
- Pizza Candy
- Aeropuerto

Sumario

- 4** Felicitación
- 6** África enfrentada a sus propios retos, 55 años después del surgimiento del Panafricanismo
- 10** Eugenio Nze Obiang: “De nada serviría subvencionar a los medios si no les facilitamos las herramientas de trabajo”
- 12** África
- 14** Mundo
- 16** VII Semana de la Biodiversidad. Enseñar a hacer un uso sostenible de la naturaleza
- 18** AEGLE. Luis María Ansón visita la Academia en Malabo
- 20** Nos acercamos al embajador en Bruselas en una entrevista en exclusiva
- 23** África en mi corazón latino (III)
- 28** Un sueño premiado
- 30** Arqueología en la isla de Corisco (Mandji): artículo a modo de Piedra Rosetta, en los tres idiomas oficiales de la nación
- 34** Muestra de productos agroalimentarios transformados por alumnos de Agronomía
- 36** Ya puedes tuitear en suajili
- 37** La facultad de Ciencias de la Salud celebró el Día Internacional de la Enfermería
- 38** 25 de Mayo el día de África
- 40** El superhéroe sin papeles
- 41** Salva a los niños
- 42** Records
- 43** Pero, ¿por qué tenemos que seguir aguantando esto?
- 44** El expolio
- 46** Exhibiciones de Kung-Fu en Bata por el natalicio del presidente
- 48** El Cierre

MENSAJE DE FELICITACIÓN CCEI BANK

Con ocasión del 76 aniversario del natalicio del presidente de la República, jefe de Estado y del Gobierno y presidentefundador del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial, S.E. OBIANG NGUEMA MBASOGO, la Dirección General del CCEI BANK GUINEA ECUATORIAL y todo el personal del banco le felicita por esta importante efeméride y expresa su deseo de que siga cumpliendo muchos años más al frente de los destinos históricos de nuestro país, en compañía de su distinguida familia.



Malabo II

Apdo. 428. Swiftcode: CCEIGQGQ
Tel: +240 333 09 22 03/
+240 333 09 29 10
Fax: +240 333 09 33 11
Email: s.independencia@cceibankge.com
s.callebata@cceibankge.com
s.malabo@cceibankge.com

Bata

Calle Patricio Lumumba Apto. 157
Tel: +240 333 08 25 05
Fax: +240 333 08 20 97
Email: s.bata@cceibankge.com

Ebibeyin

Barrio Eson, calle Mongomo
Tel: +240 333 07 21 96
+240 333 07 21 98
Fax: +240 333 07 21 97
Email: s.ebibeyin@cceibankge.com

Mongomo

Calle Mongomo II
Tel: +240 333 07 21 96
+240 333 07 21 98
Fax: +240 333 07 21 97
Email: s.mongomo@cceibankge.com

Evinayong

Calle casco/ servicio
Email: s.evinayong@cceibankge.com

SU EXCELENCIA

OBIANG NGUEMA MBASOGO,

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA-JEFE DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

PALACIO DEL PUEBLO, MALABO-GUINEA ECUATORIAL

Excelencia,

La conmemoración jubilosa del setenta y seis aniversario de su natalicio me brinda la oportunidad de, en nombre de LA GACETA DE GUINEA ECUATORIAL, revista que durante más de veinte años ha venido cubriendo, con objetividad y espíritu constructivo la actualidad socio-política y cultural de nuestro bello país, enviarle este mensaje de felicitación y sincero reconocimiento por su esfuerzo sostenido, año tras año, y desde que dirige los destinos históricos de nuestra sociedad plural, por elevar cada día más la República de Guinea Ecuatorial a los niveles de desarrollo y consolidación infraestructural, social y cultural, que son hoy en día referencia en toda África y ejemplo a seguir por gobiernos y sociedades de nuestro continente.

Se unen a mí en este mensaje de felicitación, los periodistas, personal administrativo y técnico que hacen posible la aparición mensual de nuestra revista, con un convencido reconocimiento y agradecimiento por vuestro personal compromiso e implicación personal para que la prensa escrita y audiovisual, no solo tengan un espacio de privilegio en nuestra sociedad sino que conozca cada día un sostenido progreso y avance en su desarrollo e incidencia en la población de nuestro país..

Excelencia,

la República de Guinea Ecuatorial está convencida en todos sus hijos de buena fe y visión objetiva del acontecer diario de su camino hacia el desarrollo, de vuestro compromiso personal e implicación constante en todos y cada uno de los aspectos de la lucha, bajo vuestra dirección y liderazgo, por construir una Guinea Ecuatorial nueva, desarrollada y comprometida con su progreso social, político y cultural. Desde luego, haciendo frente a los obstáculos y fracasos que, a lo largo de este recorrido se presenten, para superarlos y seguir avanzando.

Si hemos de hablar con toda sinceridad y lejos de lisonjeras omisiones de la verdad, también en menester reconocer que personas, grupos interesados e instituciones sin escrúpulos, porque ven con malos ojos y enfermizo resentimiento todo lo que esta aconteciendo en nuestro país, en la consolidación de su desarrollo e independencia política y económica, no cesan de propiciar en los medios de comunicación extranjeros elementos de descalificación engañosa y desvergonzada, agencias diversas de supuesta cooperación, que sin embargo se convierten en ejecutoras de programas y planes diabólicos de desestabilización de la estructura de gobierno de nuestro país. Lo que es más vergonzoso y triste, es el hecho de que hijos ecuatoguineanos, beneficiarios algunos de ellos del producto del desarrollo que conoce actualmente nuestro pueblo, con toda falta de amor patrio, se han prestado a apoyar estas satánicas acciones, cuyo objetivo no es otro que la búsqueda de la desgracia y desolación de esta pacífica sociedad guineo-ecuatorial, que solo aspira a superar el subdesarrollo y avanzar hacia objetivos más robustos y sólidos de desarrollo.

No deja de sorprender a propios y extraños que, mientras Guinea Ecuatorial y la labor que

su clase dirigente está realizando para su avance paulatino, coherente y sostenido en todos los campos, con las dificultades y a veces fracasos propios de toda obra humana, es admirada, elogiada, y podría decirse que envidiada, a lo largo y ancho del continente africano, algunas voluntades y conciencias de hijos de nuestro país, dentro y fuera de él, no dudan en unirse a estas maquinaciones destructivas que lo único que pueden acarrear para sus compatriotas es la desgracia y el retorno a la miseria de este país que ya es referencia de desarrollo sostenido y pausado, y aspira a seguir avanzando cada día, mes y año hacia la consecución efectiva de la salida del sub-desarrollo.

Esta revista, dentro de la libertad de pensamiento y expresión de que se benefician todos los órganos de prensa en nuestro país, no duda de que la conciencia nacional y el amor por el país vayan, en un futuro que desea próximo, convenciendo a los detractores nacionales (porque cree en la divergencia de opiniones y visión en una sociedad plural) que el diálogo es la única opción para converger en soluciones beneficiosas para el pueblo, que es dentro de la confrontación de ideas que puede desembocar en una idea general y beneficiosa para la nación. Quiera Dios y las fuerzas del bien contribuir a que todos los dignos hijos de este nuestro bello país aprendan a apreciar la fuerza imparable de la palabra para la solución de las divergencias y la convergencia en la solución de problemas en beneficio de todo el pueblo.

Excelencia,

Es con la convicción de que Vuestro liderazgo, con sus más y sus menos, como todo hacer humano, ha dado y sigue dando motivos de celebración en nuestra sociedad guineo-ecuatorial y en el continente africano, en el que se le considera un panafricanista avisado y convencido, que nos congratulamos de que un año más ha transcurrido, en la septuagésima sexta frecuencia de vuestro camino en la vida, conservando en su persona cordura, objetividad, energía y disponibilidad para siempre seguir adelante en la labor de la transformación de Guinea Ecuatorial en un país de referencia en estabilidad y progreso.

Y la GACETA DE GUINEA ECUATORIAL, en sus dirigentes y personal, une su voz a la de todo el pueblo de Guinea Ecuatorial, para desearos un feliz cumpleaños, en compañía de su Excelentísima señora esposa, su compañera incansable en este servicio encomiable a favor del pueblo, y sus hijos, rogando a Dios Todopoderoso que, por el bien de todos, siga cumpliendo más.

*FELIZ CUMPLEAÑOS SEÑOR PRESIDENTE, Y QUE
LA DIVINA PROVIDENCIA LE SIGA ILUMINANDO
Y CONSERVANDO SU SALUD, SU VITALIDAD Y
ESPÍRITU CONSTRUCTOR, EN BENEFICIO DE LA
SOCIEDAD GUINEO-ECUATORIANA*

Berlín, Junio de 2018

Agustín Nze Nfumu

PRESIDENTE Y GERENTE GENERAL DE LA GACETA DE GUINEA ECUATORIAL



África enfrentada a sus propios retos, 55 años después del surgimiento del Panafricanismo

Por: **AGUSTÍN NZE NFUMU**

Presidente del Consejo de Administración de La GACETA DE GUINEA ECUATORIAL

Senador y Portavoz Senado,

Presidente de la Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española (AEGLE)

En esta tarea de escritor en un papel con el fin de hacer partícipe de tus opiniones a al menos una parte de la sociedad, a veces el bolígrafo o pluma estilográfica suelen pesar como si no quisieran acompañarte en esa arriesgada tarea.

Cuando yo cojo la pluma para plasmar en el papel mis vivencias, opiniones o, simplemente, el relato anodino de lo acontecido en unas determinadas circunstancias, se me llena el cerebro de dudas, se me llena la inteligencia de unas nubes infranqueables que generan dudas sobre la conveniencia, o no, de lo que estoy dispuesto a contar, si el lector valorará en su justa medida lo que, con mi escrito, intento hacerle llegar para su análisis y valoración.

En esta ocasión, deseo plasmar en este papel, con el fin y propósito de compartirlo con aquellos que este escrito lleguen a leer, lo que yo también he leído en un artículo que creo podrá interesar a los guineoecuatorianos, africanos y bantúes, a fin de que en este mundo mal globalizado y peor "mundializado", que algunas personas e instituciones se emplean a fondo por "desglobalizar" y "desmundializar", con sus comportamientos, a cual más errático, en una total desesperación de aquellos con los que supuestamente comparten el hacer político y aspiraciones de libertad igualitaria y responsable, impidiéndoles así que puedan establecer sus metas de futuro, así como establecer de forma soberana y libre los mecanismos apropiados para conseguirlos.

El hombre y sociedad africanos nunca han estado de acuerdo con el comportamiento de los que se atribuyen la supremacía en el hacer político y social del mundo,

y que, por el vicio de dicho lastre, se han estancado en ellos hasta nuestros días, alimentados por las actitudes y comportamientos altivos y de insultante prepotencia heredados de la época de la dolorosa colonización. Mientras los africanos, que a lo largo de la dolorosa historia de lucha para reivindicar su condición humana así como su derecho al respeto de sus realidades socio-culturales y el de auto administrarse, definiendo su mañana y trabajando para conseguirlo con dignidad.

Pero a lo largo de siglos y años, solo han recibido, como pago a sus justas reivindicaciones, humillaciones, cuando no la represión violenta y todo tipo de trabas y obstáculos para evitar su desenvolvimiento.

Con artes trucadas y maquiavélicas actitudes, siempre han procurado los que colonizaron el continente africano y tienen la intención, cada vez difícilmente disimulada, de, tras lo que ellos consideran que no fue sino una independencia ficticia a nuestros países, cuya condición no tuvieron ni el deseo ni la voluntad de respetar, con total desprecio de sus cualidades y condición de personas con igual capacidad y libertad como ellos.

En la lucha que últimamente se ha recrudecido en esta confrontación, esta lucha entre los que quieren ser considerados libres y los que no quieren dejarles serlo y recurren a todo tipo de artimañas para frenarlos, con el fin de conseguir la total anulación de esa reivindicación humana y justa.

Los líderes africanos, hartos de humillaciones, cansados del trato inhumano recibido a lo largo de siglos en las diferentes etapas de su lucha justa contra la in-

humana e injusta colonización explotadora por los que siempre se creyeron – y siguen creyéndose -superiores, iniciaron la estructuración de su batalla política en forma de estructuras que tendiesen a hacerles más fuertes.

La lucha por la independencia de los pueblos africanos, al margen de su aspecto político, siempre ha significado la reivindicación del respeto de sus derechos por aquellos que siempre se han creído superiores, aferrándose a la perecedera consideración de la pigmentación de la piel como elemento definitorio de la calidad humana de las personas y negándose a considerar su parte más importante y sólida.#

Por su parte, sin embargo, el empecinamiento del blanco colonialista y explotador, quien se negó y sigue persistiendo en su negativa a considerar como igual a aquel cuya única diferencia con él es el irrelevante color de la piel, así como la enfermiza obstinación por el mantenimiento de una desigualdad inexistente, después de varias décadas del final la lucha por la independencias, con vistas a la recuperación de su soberanía y libertad, no solo de las tierras que les vieron nacer y pertenecieron a sus antepasados, sino de las relaciones inter-culturales y sociales con ellos, como principal elemento de fijación de la cooperación internacional; empecinamiento negativo que obligó, pues, a los próceres luchadores africanos a hacer enraizar la necesidad de constituir frentes de continuidad de la lucha para la reivindicación del derecho de sus pueblos a la justicia histórica que fuerce el reconocimiento indiscutible de la legitimidad de sus reclamaciones y hacer oír su africana voz en las relaciones que, sin embargo, siempre quiso que fueran de mutua aceptación y respeto por ambas razas y sociedades: la blanca y la negra.

La determinada convicción de los líderes de la lucha del negro por su libertad y la recuperación de su orgullo, hizo que creciera en ellos la imperante necesidad de una unión de fuerzas y de esfuerzos para la consecución de sus objetivos y aspiraciones.

Pensaron en un continente africano que no conociera y se limitase a desenvolverse precariamente en los límites arbitrarios que impusieron los blancos a sus habitantes en forma de fronteras insultantes, violando unidades culturales, familiares, cuyo fin era el de debilitar la fuerza de acción y reacción de los pueblos de la madre África. Los africanos decidieron que las divisiones de su

continente, impuestas por extranjeros, con todo desprecio de las realidades socio-culturales debían desaparecer para dejar paso a un continente africano unido por el supremo deseo de libertad y soberanía, frente a los que siempre habían tenido - y sigue teniendo – el deseo de mantener presente su complejo de superioridad frente a ellos, para así seguir dominándoles, infligiéndoles las más insufribles humillaciones y explotando, con toda impunidad y desvergüenza, sus recursos.

Por eso me van a permitir reproducir aquí una realidad que todo digno hijo de la madre África debería tener presente a lo largo de su vida y de relaciones con nuestros opresores y explotadores, con el fin de no olvidarse de la lucha que fue iniciada por los antepasados, muchos de los cuales pagaron con sus propias vidas. Inserto a continuación la definición que se hace de una filosofía de unidad y solidaridad de ideas y unidad de acciones de los africanos para que, en definitiva, sean “uno de varios”; una fuerza única, sostenida solidariamente por todos los hijos de nuestro sufrido continente, en su lucha sin cuartel que libran durante generaciones, que libran para que su pueblo pueda ser respetado y considerado en su justa capacidad de sujeto generador de prosperidad y definición de sus sociedades.

Una idea de retomar y reasumir las nobles aspiraciones de los próceres líderes, iniciadores de esa gesta de reconquista de la dignidad de nuestros pueblos, para que se cuajara una realidad que, hasta que el continente africano no la asuma como una religión, hasta que los hijos de este rico continente no se impregnen de la convicción de que África es de los africanos, tierra de hospitalidad y tolerancia y cuna de la humanidad, a la que deben defender y cuidar, seguirán luchando sin posibilidad ninguna de triunfar totalmente por la recuperación de su dignidad y derechos que otros procedentes de allende los mares siempre se han empeñado en arrebatarnos.

Es necesario que lean esta primera parte del análisis que retrata la necesidad de la construcción, o restauración, de una conciencia africana, con orgullo y convicción. El presidente actual de los Estados Unidos de América, Donald Trump, hizo hace unos meses unas declaraciones que deberían despertar el amor propio de los africanos negros. Dijo: “El negro ha nacido para ser esclavo y es lo que debe seguir siendo” o aquello de “Los países africanos son una mierda”.

Yo les digo que casi todos los blancos piensan lo mismo pero no lo dicen... Lección y conclusiones a sacar: lean, pues, este artículo publicado en la revista Wanafrica con ocasión de los 55 años del surgimiento del panafricanismo:

El panafricanismo tras 55 años de su Institucionalidad

Por: Wanafrica -22 mayo, 2018

Durante estos 55 años transcurridos desde que surgió la primera institución oficial de África con un nombre integrador de Estados, el panafricanismo sirvió de guía teórica para los propósitos unitarios del continente, con las características de cada época.

El nacimiento de esa institución el 25 de mayo de 1963 en Etiopía, bajo el nombre de Organización de la Unidad Africana (OUA), estuvo precedido por aportes de sus padres fundadores que integraron, desarrollaron y consolidaron un sistema de ideas, teorías, enfoques y estrategias políticas emancipadoras.

El foro cohesionador de identidades territoriales heredero de aquella primera organización es la actual Unión Africana (UA), que desde su fundación el 26 de mayo de 2001 también en la capital etíope, Addis Abeba, recibió el batón conceptual de aquellos primeros fueros panafricanistas.

La historia dejó una marca de esa tendencia preservadora de la africanidad desde los mismos orígenes de cada una de esas dos organizaciones, en especial por aparecer ambas y establecer su sede en Etiopía, con una larga historia de soberanía y de resistencia ante el invasor.

Aquella OUA fundacional surgió así con un fuerte sentimiento independentista, aprehendido de aquella primera sede en un país al cual todos admiraban por ser el único que jamás fue colonizado por nadie.

El organismo despegó también bajo la influencia epopéyica de la década de 1960 con sus luchas emancipadoras en la mayoría de las colonias africanas, sumadas a las de los movimientos guerrilleros latinoamericanos y caribeños, además de otras gestas izquierdistas y tendencias progresistas incluso en Europa.

La UA, por su parte, tuvo una cimiento embrionaria, basada en otros tiempos, los del naciente siglo

XXI, distantes ya de aquellas épocas heroicas, del romanticismo libertario de los siglos XIX y XX.

Tras concluir en el continente el período colonial e imponerse el neocolonial, aún vigente con toda su fuerza, el organismo actual actúa desde entonces sobre sus Estados como un mandante regional con muchos deseos y proyectos, pero sin la fortuna, presupuestos y riquezas, que, eso sí, pasan por las manos de sus gobernantes de camino hacia el mismo bolsillo imperial de siempre.

Porsifuera poco, la UA tiene ante sí uno de los más grandes desafíos en lo que va de siglo, con el recrudecimiento del neoliberalismo productivo, económico y comercial, y los intentos estratégicos de las metrópolis históricas por recuperar sus antiguos territorios de ultramar.

El organismo panafricano, no obstante, se debate entre estrategias que avalen nuevas conquistas para sus pueblos, la creación de estructuras, alianzas, asociaciones e iniciativas integradoras que garanticen su consolidación como ente rector, en todo lo cual registra avances, si bien lejanos de algunos retos ya vencidos por su antecesora.

Las posibles soluciones al atraso heredado de siglos de explotación occidental, por ejemplo, se mantienen entre sus principales desafíos, aunque casi nunca está en sus manos obtener suficiente ayuda de los responsables históricos del mal, que cooperan con África como el clásico millonario que echa la moneda en el sombrero.

Como les he dicho, esta es la primera parte de los dos artículos comentados por mí, sobre este panafricanismo que parece que algunos africanos quieren olvidar, se tiene la impresión de que muchos africanos rinden su dignidad y convicción patriótica a occidente, a los que quieren ver a nuestro continente convertido en una especie de granja en donde seguir cosechando en beneficio de sus economías materias primas, riquezas de todo tipo, mientras los hijos propios de "Afirikara" languidecen en la impotencia y la rendición de sus valores y su dignidad ●

Desde Berlín:

Agustín Nze Nfuma

Leche entera

En polvo
Instantánea



Marsol



MINERALES

VITAMINAS



EUGENIO NZÉ OBIANG:

“De nada serviría subvencionar a los medios si no les facilitamos las herramientas de trabajo”

Con ocasión del Día Internacional de la Libertad de Prensa, el ministro de Información, Prensa y Radio, Eugenio Nzé Obiang, comentó la actividad periodística en una rueda de prensa en su despacho oficial

POR: RUBÉN DARÍO NDUMU BENGONO

A pocos meses de la celebración del cincuenta aniversario de la independencia nacional, desde el

doce de octubre de 1968 a 2018, la opinión pública sigue colocando la cuestión de la libertad de prensa y las condiciones del ejercicio periodístico en el país en portada, sin embargo, para gozar de una prensa libre “tenemos que mirar de dónde venimos, qué es lo que estamos haciendo y cuáles son las proyecciones”, responde Nzé Obiang, e insistió en que “si antes solo había un medio de comunicación y ahora contamos con varios eso es porque el Gobierno vela por la actividad periodística, por la libertad de prensa y la libertad de expresión”, aseguró.

La celebración del Día Internacional de la Libertad de Prensa ha dejado un abanico de titulares en diferentes paneles y, al parecer, “esta expresión tiene que ser mejor explicada, parece que no se asimila bien en nuestra sociedad”, exteriorizó un periodista espectador tras la reflexión uniforme de diferentes miembros del Gobierno en diferentes paneles y programas televisivos; “aseguran que “en Guinea no existe ningún periodista preso por ejercer sus funciones”. A pesar de esta realidad, muchos profesionales aclaran que “esto no es lo único que justifica la libertad de prensa” porque existen otros indica-



dores, como la sensación de “una libertad manipulada” que les llevaría a no atreverse a tocar temas considerados como tabúes.

Durante la rueda de prensa el ministro fue preguntado si en el marco de la legalidad, hablando de la libertad de prensa y de expresión, cree que todos los partidos políticos también tienen la libertad de expresarse en los medios públicos, como lo hace el partido gubernamental. “No hay ninguna censura ni opresión ni discriminación para que un partido político tenga acceso a los medios de comunicación, esto no es verdad” asegura el ministro de Información, mientras quita importancia a las numerosas reclamaciones que siempre han presentado los diferentes partidos políticos de la oposición en varios comicios electorales.

Nzé Obiang hizo mención a una ley de partidos políticos, de la que los partidos piden siempre su aplica-

ción, la cual habla sobre el acceso de todos a los medios de comunicación. “En todas las elecciones presidenciales y legislativas siempre los partidos políticos han tenido acceso a los medios de comunicación con titularidad estatal. La cuestión es que muchos partidos tienen poca actividad”, recriminó el ministro y, a continuación, parece que hablar él en nombre de la opinión pública: “otros partidos tienen un mensaje que a lo mejor no va acorde con lo que la gente quiere escuchar”. “Los partidos políticos seguirán teniendo acceso a los medios de comunicación siempre que todos actúen con la legalidad”, asegura.

En cuanto a la gestión de la información como materia prima de los medios de comunicación, el miembro de Gobierno también ha sido preguntado por qué las instituciones del Gobierno no colaboran con la prensa si no ven una cámara de televisión. El ministro recomien-

da “llegar a los lugares para que la gente conozca el trabajo que estáis haciendo” y afirma que, a nivel de las instituciones del Estado el Gobierno está haciendo todo para que esto cambie, “porque ¿de qué nos serviría subvencionar a los medios si no les facilitamos las herramientas de trabajo?”. Por lo tanto, admitió, “ustedes son los portavoces de este país, si la cosas van mal o bien aquí son nuestros medios de comunicación quienes tienen que hablar de ello”, manifiesta.

En cuanto a si cree que la prensa está haciendo su trabajo en Guinea Ecuatorial, Eugenio Nzé Obiang, aclaró que el sentido del lema de este año, “Los frenos y contrapesos al poder: medios de comunicación, justicia y estado de derecho”, significa, en su opinión, que los medios de comunicación tienen que acompañar a los países para su emergencia, para la consecución de los objetivos •

Notificación de cierre de una sucursal

GLENCORE EXPLORATION (GE) LTD

De acuerdo con la resolución de fecha 10 de febrero de 2017, debidamente registrada ante la Notaría y el registro mercantil de la región insular, los representantes de **GLENCORE EXPLORATION (GE) LTD, BLOCK “X”**, notifican por la presente publicación, el cierre de dicha sucursal tras el cese de sus actividades comerciales en Guinea Ecuatorial.

Notificación de cierre

LOUIS BERGER GUINEA ECUATORIAL SA
Sociedad Anónima con un capital social de
10.000.000 FCFA

Notification de fermeture

LOUIS BERGER GUINEA ECUATORIAL SA, Société Anonyme au capital social de
10.000.000 FCFA

De acuerdo con la resolución de fecha 11 de Enero de 2017, debidamente registrada ante la Notaría de la región continental bajo el núm. 582 y ante el registro mercantil al folio 041 del libro 3, los representantes **LOUIS BERGER GUINEA ECUATORIAL SA** (empresa que nunca llegó a completar su inscripción en el país) notifican por la presente publicación el cierre de entidad en Guinea Ecuatorial.

Conformément à la décision en date du 11 Janvier 2017 dûment enregistrée auprès du Notaire de la région Continentale sous le n° 582 et au Registre du Commerce et du Crédit Mobilier à la page 041 du Livre 3, les représentants de **LOUIS BERGER GUINEA ECUATORIAL SA**, (société qui n'a jamais complété son enregistrement dans le pays), notifient par les présentes la fermeture de ladite entité en Guinée Equatoriale.

NIGERIA

TRES MUERTOS EN ATAQUE SUICIDA A MEZQUITA EN EL NORESTE DE NIGERIA

Al menos tres personas murieron y ocho resultaron heridas en un ataque suicida a una mezquita cuando se realizaba el rezo en un campo de desplazados de la localidad de Dikwa, en el noreste de Nigeria, según confirmaron a EFE fuentes del servicio de emergencias. El ataque tuvo lugar en el estado de Borno cuando un hombre se hizo explotar en una mezquita a cielo abierto, el mismo día que comienza oficialmente el ramadán en casi todo el mundo islámico y también en Nigeria, donde en torno a la mitad de la población es musulmana.

Tres fieles que estaban rezando y el atacante murieron en el incidente, según dijo a EFE el coordinador en la región de la Agencia Nacional de Gestión Emergencias (NEMA, en inglés), Bashir Garga. Dikwa, la localidad atacada, se encuentra a unos cien kilómetros de Maiduguri, el principal núcleo urbano de Borno, y alberga un campo con 70 mil desplazados internos, según el periódico The Punch.

La región de Borno es el principal área de actuación del grupo yihadista Boko Haram, que realiza ataques suicidas y secuestros que han acabado con centenares de vidas. El Ejército nigeriano, junto a la fuerza conjunta de Camerún, Níger y Chad, dijo que va a lanzar una ofensiva en el área para acabar con la insurgencia en la zona.

El grupo yihadista perpetró un ataque a la ciudad de Konduga, también en Borno, contra un puesto de control de este ejército conjunto, la Fuerza Civil de Acción Conjunta (JTF Civil, sus siglas en inglés), que mató a cinco personas.

Boko Haram, que en lengua local significa “la educación no islámica es pecado”, lucha por imponer un Estado de corte islámico en Nigeria, país de mayoría musulmana en el norte y predominantemente cristiana en el sur. Pese a que el Gobierno nigeriano afirma haber derrotado a los yihadistas, estos continúan con ataques esporádicos especialmente en el estado de Borno, donde el grupo inició su campaña hace nueve años.

Aunque las tropas nigerianas lograron recuperar extensos territorios antes ocupados por los yihadistas, Boko Haram cambió sus tácticas para centrarse en ataques a puntos débiles como mercados, mezquitas, iglesias y escuelas, empleando sobre todo a mujeres adolescentes como suicidas.

Se calcula que más de 20 mil personas han muerto desde 2009 debido a este conflicto y que hay alrededor de dos millones de desplazados.

BURUNDI

BURUNDESES VOTAN EN REFERÉNDUM PARA PERPETUAR AL PRESIDENTE

En la capital de Burundi, Buyumbura, los ciudadanos hicieron cola en los centros de votación para decidir entre el “sí” y el “no” a los cambios en la Constitución que amplían los mandatos de cinco a siete años sin considerar el tiempo que ya lleva en el cargo el presidente, Pierre Nkurunziza, y que, en el caso de ser aprobadas, le permitirían seguir en el cargo hasta 2034.

Según la Comisión Nacional Electoral Independiente (CENI, en francés), algo más de cinco millones de burundeses estaban llamados a las urnas. Si ganara el “sí”, el límite de mandatos se pondría en cero para Nkurunziza, que comenzó en 2015 su tercer mandato, por lo que podría presentarse de nuevo en 2020 y renovar en 2027 hasta 2034.

La Constitución actual, que se promulgó en 2005 durante el primer año de Gobierno de Nkurunziza, limita los mandatos de cinco años a dos, como se acordó en los Acuerdos de Arusha. Este pacto, firmado en 2000 en la ciudad tanzana, puso fin a doce años de guerra civil desencadenada entre hutus y tutsis tras las primeras elecciones multipartidistas desde la descolonización.

Por eso, para los partidarios del “no”, reformar la Constitución constituye una violación de estos acuerdos de paz.

El partido gobernante, Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia (CNDD-FDD), negó que la nueva Constitución quiera enterrar a Arusha.

La idea de cambiar la Constitución proviene de unas “consultas populares” realizadas por la Comisión Nacional de Diálogo Interburundés, que se fundó en 2015.

Según el presidente de esta comisión, Justin Nzoyisaba, la misión entonces era determinar las causas del conflicto que se desató ese año, cuando Nkurunziza se saltó el límite constitucional y se volvió a presentar a las elecciones.

Después de la violencia desatada por las protestas y por la represión contra manifestantes y opositores desde el golpe de Estado fallido en mayo de ese año, este comité concluyó que lo que el pueblo necesitaba era una reforma constitucional, que anunció formalmente el presidente el pasado 12 de diciembre de 2017.

Desde el comienzo de la crisis política en 2015 han muerto centenares de personas y cerca de medio millón se han visto obligadas a dejar sus hogares, según datos de la ONU, que ha acusado al Ejecutivo de crímenes de lesa humanidad.

NIGERIA

ATENTADO SUICIDA EN NIGERIA DEJA CINCO MUERTOS

Un presunto miembro de Boko Haram detonó sus explosivos contra un puesto de control de la Fuerza Civil de Acción Conjunta, en la ciudad de Konduga. Cinco personas murieron y otras cinco resultaron heridas, según informaron las autoridades.

La Fuerza Civil de Acción Conjunta (JTF Civil, sus siglas en inglés), es un grupo de vigilantes creado para combatir a Boko Haram.

“El suicida detonó un artefacto de fabricación casera que llevaba escondido mientras se le registraba en un puesto de control”, informó un portavoz de la Agencia Nacional de Gestión de Emergencias (NEMA), Abdulkadir Ibrahim.

Se trata de uno de los peores ataques que sufre ese grupo de vigilantes en Borno, donde el ejército nigeriano también informó de que neutralizó a seis integrantes de Boko Haram, en una operación en la que hubo varios heridos y se recuperaron armas.

R.D.CONGO

LA OMS ELEVA A 'MUY ALTO' EL RIESGO PARA LA SALUD PÚBLICA POR EL ÉBOLA EN EL CONGO

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha elevado su evaluación del riesgo para la salud pública por el brote de ébola en la República Democrática del Congo (RDC) a “muy alto” a nivel nacional, según informó el organismo. Asimismo, la OMS ha elevado el riesgo a nivel regional a “alto”, pero ha mantenido su estimación de que a nivel mundial el riesgo que plantea el nuevo brote de la enfermedad en RDC, el noveno, sigue siendo “bajo”.

La agencia de la ONU modificó su evaluación de los riesgos tras la confirmación de un caso de ébola en la ciudad de Mbandaka, que ha destacado que se trata de “un amplio centro urbano situado en un importante río nacional e internacional, carreteras y rutas aéreas nacionales”.

Estaba previsto que el comité de emergencia de expertos de la OMS se reúna para estudiar la respuesta internacional

EGIPTO

MUEREN 19 SUPUESTOS TERRORISTAS EN EL SINAÍ

El ejército egipcio anunció la muerte de 19 supuestos terroristas y la detención de 20 sospechosos en el marco de una operación militar que se desarrolla en la península del Sinaí desde el pasado mes de febrero.

Nueve de los sospechosos murieron en un tiroteo con policías en una zona rural cerca de Al Arish, ciudad en la costa mediterránea y capital de la provincia del Norte del Sinaí, según un comunicado del Ejército. Los otros diez supuestos “takfiríes” (radicales) murieron en redadas y tiroteos en diferentes puntos del norte y el centro de la península, según las fuentes, que no detallaron la fecha ni el lugar exacto de los hechos.

En esta zona del Sinaí opera Wilayat Sina, grupo vinculado al yihadista Estado Islámico. La ofensiva empezó el pasado 9 de febrero y en ella han muerto hasta ahora 25 militares y 276 presuntos terroristas, según los comunicados publicados por el Ejército, incluidos el reciente. En la provincia del Norte del Sinaí rige un estado de exclusión militar, por lo que los medios de comunicación no pueden acceder al lugar ni verificar las informaciones facilitadas por el Ejército o el Ministerio de Interior.



al brote y decidir si se constituye una “emergencia de salud pública de preocupación internacional”.

Entre el 4 de abril y el 15 de mayo se han contabilizado 44 casos de ébola en RDC —21 sospechosos, 20 probables y tres confirmados—, lo que incluye quince muertos.

Según indicó el ministro de Salud congoleño, Oly Ilunga, el personal de su departamento en la provincia de Equateur, donde se detectó el brote, está haciendo seguimiento a más de 550 personas, quienes habrían estado en contacto de forma directa o indirecta con los casos confirmados.

Por otra parte, ya llegaron al país entre 4000 y 5000 dosis de la vacuna experimental contra el ébola y ya empezaron a ser suministradas.

EE.UU.

**NETFLIX CONTRATA EL TALENTO
CINEMATOGRAFICO DE LOS OBAMA**

El diario 'New York Times' ya había publicado en marzo que el matrimonio Obama estaba en "negociaciones avanzadas" para producir programas dirigidos a los 125 millones de suscriptores de Netflix. El expresidente estadounidense Barack Obama y su esposa, Michelle, han firmado un acuerdo con Netflix por varios años para producir películas y series que se emitirán a través de la plataforma.

Entre los posibles temas, se destaca que la expareja presidencial ha hablado de la producción de un programa con historias inspiradoras. Asimismo, se espera que el ex mandatario modere conversaciones sobre asuntos que dominaron su Administración (2009-2017), como la salud, el derecho al voto, la inmigración, la política exterior y el cambio climático, entre otros. Michelle Obama podría presentar un espacio sobre nutrición, uno de los temas bandera durante su paso por la Casa Blanca, o que ambos presten su marca o respaldo para documentales o programas alineados con sus creencias y valores.

Eric Schultz, asesor del ex presidente, citado por el 'Times', afirmó que ambos han promovido "historias de personas cuyos esfuerzos por hacer una diferencia están cambiando silenciosamente el mundo para mejor". Los Obama "siempre han creído en el poder de la narración de historias para inspirar", indicó.

Se desconoce aún cuánto recibirán los Obama por el acuerdo, pero la publicación recordó que Netflix firmó recientemente un contrato por cinco años con el productor Ryan Murphy por 300 millones de dólares. El 'NYT' destacó que Netflix ofrecería al ex gobernante un canal de comunicación "sin filtro" que le permitiría llegar a un público similar al que alcanza en sus redes sociales, donde ostenta 101 millones de seguidores en Twitter y 55 millones de "me gusta" en su página de Facebook.



PALESTINA-ISRAEL

**ISRAEL PODRÍA SENTARSE EN EL BANQUILLO
DE LA CPI DE LA HAYA**

El ministro de Asuntos Exteriores palestino, Riad Malki, ha presentado a la fiscal de la Corte Penal Internacional, Fatou Bensouda, un pliego de cargos para que el tribunal investigue "crímenes y violaciones" relacionados con la "actividad colonial israelí bajo la ocupación en los asentamientos de Cisjordania y Jerusalén Este".

Palestina, en calidad de Estado miembro de la CPI, está facultada para presentar la denuncia y pedir la inmediata investigación de crímenes de guerra, crímenes contra la humanidad y otros delitos. La petición de investigación incluye la reciente muerte de decenas de manifestantes palestinos en la frontera de la franja de Gaza por disparos de soldados israelíes.

Se incluye de igual modo la muerte de civiles sin causa legal, la expulsión de población palestina de los territorios ocupados, la apropiación ilegal de sus tierras, la demolición de sus casas y locales, y la política de Israel de "detenciones arbitrarias". En este sentido, la fiscalía tiene independencia para decidir si abre o no la indagación. En caso de que cuente con pruebas o indicios suficientes, debe solicitar autorización a los jueces para incoar diligencias formalmente. En los últimos tres años, la fiscalía solo se ha dedicado a recabar información preliminar con relación a Palestina e Israel.

Las tropas israelíes siguen penetrando a su antojo dentro del perímetro palestino "por razones de seguridad". En otro 21% del territorio, los palestinos asumen la gestión civil mientras el ejército se ocupa de vigilar la llamada área B, que incluye poblaciones menores. El restante 61%, el área C, se halla por completo en manos de Israel. Los mapas de Cisjordania trazados por Naciones Unidas se asemejan a una piel de leopardo, en donde cerca de tres millones de palestinos se encuentran rodeados y aislados.

La comunidad internacional no reconoce legalmente ninguno de los asentamientos, independientemente de la calificación que les conceda el Estado hebreo. Miles de soldados están desplegados para proteger unas colonias que disponen de caudales de agua siete veces superiores a los palestinos y tienen a su servicio las principales carreteras. Otros 200.000 colonos residen en la parte oriental de Jerusalén, que fue anexionada en 1980 por decisión del Parlamento israelí.

EE.UU.**UNA FIGURA FEMENINA AL FRENTE DE LA BOLSA DE NUEVA YORK**

Stacey Cunningham, nacida en 1975, se convierte en la principal figura al frente del mayor mercado de valores del mundo, la bolsa de Nueva York, que, por primera vez en su historia, será representada por una mujer. Cunningham antes ha ocupado la dirección de operaciones.

Según fuentes oficiales, Stacey Cunningham ha sido nombrada como la nueva presidenta de la firma New York Stock Exchange (NYSE).

Ingeniera industrial por la Universidad de Lehigh (Pensilvania), Cunningham se convirtió en jefa de operaciones de NYSE en junio de 2015 y se ocupaba principalmente de los mercados hipotecarios, gestión de relaciones y productos y servicios de gobierno de la empresa. Su primer contacto con el parque neoyorquino se remonta a 1994, cuando entró como operadora en prácticas.

Trabajó en Wall Street como especialista para la compañía Banc of América Specialist, desde 1996 hasta 2005, antes de incorporarse como ejecutiva al índice tecnológico Nasdaq. Cunningham será la primera mujer que lleve en solitario las riendas de Wall Street, a diferencia de Catherine Kinney que en algún tiempo dirigió la Bolsa de Nueva York, pero no en solitario.

VENEZUELA**MADURO ES REELEGIDO HASTA 2025**

Si en las últimas elecciones presidenciales de 2013 acudió a votar el 80% de los censados, en las recientemente celebradas en este año 2018, solo lo ha hecho el 46% de los censados, según los datos del Consejo Nacional Electoral. El caso es que Nicolás Maduro ha vuelto a ser reelegido presidente de Venezuela hasta 2025, a pesar de este record abstención.

Maduro fue felicitado por el presidente ruso Vladimir Putin por su reelección, mientras Donald Trump reiteró que no piensa reconocer los resultados.

Los principales partidos de la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), ahora agrupados en el Frente Amplio, rechazaron la cita por carecer, aseguraron, de garantías democráticas. Los cerca de 20 millones de ciudadanos inscritos en el censo se debatían entre votar e ignorar esta convocatoria como pedían, por ejemplo, las formaciones de los líderes opositores Leopoldo López (Voluntad Popular) y Julio Borges (Primero Justicia), pero Nicolás Maduro formulaba la invitación a la votación: "Que digan lo que quieran de mí, pero es una ofensa al pueblo de Venezuela decir que aquí hay una dictadura", afirmó. "Hoy Venezuela, con este proceso electoral, se encamina a una etapa de estabilidad política, estoy seguro, lo siento, lo veo. Llamo a todos los venezolanos, a todas las venezolanas, tu voto decide, voto o balas, patria o colonia, paz o violencia, independencia o subordinación", clamaba.

Millones de venezolanos, la mayoría, decidieron no participar. Otros votantes críticos con el oficialismo, en cambio, optaron por apoyar a Henri Falcón, el único competidor de peso y único adversario de Nicolás Maduro en las elecciones, con la esperanza de visualizar un quiebre del régimen.

VISITE NUESTRA PÁGINA WEB

www.lagacetadeguinea.com

SIGUENOS

facebook

You Tube

twitter



VII SEMANA DE LA BIODIVERSIDAD

Enseñar a hacer un uso sostenible de la naturaleza

POR: SIMEÓN SOPALE B.

Con el lema “Salvaguardando la vida en la tierra” el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Bosques y Medio Ambiente, en colaboración con el Centro Cultural de España en Malabo y la organización técnica de la ONG ECOGUINEA y, la participación de numerosos organismos nacionales e internacionales que trabajan en el sector medioambiental en Guinea Ecuatorial, desarrollaron una importante variedad de actividades en el Centro

Cultural de España del 21 al 26 del pasado mes de mayo.

Las actividades de la VII Semana de la Biodiversidad fueron inauguradas por el ministro de Agricultura, Ganadería, Bosques y Medio Ambiente, Nicolás Utondji Akapo, el 21 de mayo, en presencia de varios invitados interesados en el Medio Ambiente.

El principal objetivo era cómo poner en conocimiento de la población cómo puede hacer un uso sostenible de la naturaleza, obteniendo beneficios y a la

vez conservando la biodiversidad.

Durante la semana se celebraron conferencias como: “Uso biodiversidad y Población”, “El mar” “Los Bosques” “Evaluación, logros, dificultades y retos” con una mesa redonda en la que se abordó el tema de la conservación de la biodiversidad a nivel nacional.

Durante la séptima semana también se llevaron a cabo varios talleres: etnobotánica, artesanía de joyería ecológica y tortugas decorativas y el taller científico: *¿Por qué son importantes los monos*

de la isla de Bioko? Medición, marcaje e identificación de tortugas marinas: *El GPS como herramienta de investigación: crear un mapa, construcción de una columna langhstroth, Metas Aichi*, etc.

Nuestro país cuenta con muchas leyes para la conservación de nuestra biodiversidad, pero en la mayoría de las ocasiones son incumplidas. Tal es el caso de la abusiva tala de árboles de nuestros bosques, lo cual a la larga provocará la desertización de la zona.

La caza de simios y otros animales en extinción y en las aéreas protegidas; la caza de tortugas marinas, etc., que constituyen una flagrante violación de las leyes sancionadas por el Gobierno.

Durante las jornadas de las semanas dedicadas a la conservación de la biodiversidad, en las que no solo participaba un nutrido grupo de estudiantes de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial de la Facultad de Medio Ambiente, sino también estudiantes

de la secundaria y varios ciudadanos interesados.

En cuanto a la etnobotánica, la coordinadora del proyecto de la ONG ECO-GUINEA, Miriam Lúpuz, impartió orientaciones de preparados de algunas plantas medicinales de nuestros bosques para que se puedan utilizar en determinadas dolencias o en personas enfermas.

También se llevó a cabo una exposición de objetos artesanales •



ACADEMIA ECUATOGUINEANA DE LA LENGUA ESPAÑOLA

**POR: LUIS MARÍA ANSON,
DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA**

Con la aprobación expresa del Pleno de la Real Academia Española, viajé a Guinea Ecuatorial para establecer contacto directo con la recién creada Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española, gran acierto de Darío Villanueva, que encontró en la inteligente exministra de Cultura y reconocida novelista Guillermina Mekuy el apoyo necesario para desbrozar un camino erizado de obstáculos.

Guinea Ecuatorial es la única nación hispanohablante de África. Hace cincuenta años, cuando España le concedió la independencia, era un país muy pobre. El petróleo y el esfuerzo de un pueblo admirable han convertido a la nación guineana en un emporio de prosperidad. Medio siglo atrás, viajé a Guinea. El país se ha transformado de forma espectacular y, además, sigue exhibiendo una naturaleza que se desborda en bellezas, desde el pico de Besile a las costas de Corisco, paisajes de la tierra y del alma, selvas cerradas de vegetación, playas de arena blanca y azules aguas verdosas. Se hablan allí varios dialectos -fang, bubí, bisio, ndowé, seki, balengue...-, pero todo el mundo entiende y se expresa en un excelente español. Emociona escuchar a las gentes del pueblo. **España es solo un diez por ciento del idioma de Cervantes y Borges** y la incorporación guineana a la Asale, como nuestra 23 Academia, me llena de

satisfacción. Desde que fui elegido académico de la Española en 1996, he sido partidario de que se impulsara la creación de una Academia en Guinea. No en vano escribí, hace ya cincuenta años, mi libro *La Negritud sobre las culturas africanas*.

La Academia Ecuatoguineana es una institución puramente literaria, totalmente despolitizada e integrada por académicos independientes que en poco tiempo alcanzarán el número de 18. Se encuentra instalada en el edificio de la antigua Diputación Provincial y, aunque están previstas algunas mejoras, dispone ya de todo lo necesario. El salón de plenos puede calificarse, sin la menor exageración, de magnífico.

En él mantuvimos una sesión muy interesante en la que habló el secretario de la Academia, Armando Zamora Segorbe, y también (en ausencia del presidente, enfermo en Londres), el vicepresidente, Julián Bibang Oyee. **Ambos expresaron con fluidez las realidades y los problemas del idioma español en Guinea**. Darío Villanueva tuvo una visión clara al acelerar la creación de la Academia porque Francia aspiraba a integrar a la nación guineana en el área francófona de África.

Contesté a las palabras de los académicos africanos, entre ellos a Fernando Ondo, trasladándoles la satisfacción de la Real Academia Española y expresándoles que el viejo lema, "limpia, fija y da esplendor", se ha robustecido con

el esfuerzo de todas las Academias -las iberoamericanas, la estadounidense y la filipina- por mantener la unidad del idioma como objetivo primordial. Anuncié también que la Ecuatoguineana es la penúltima de las Academias de la Lengua Española porque en poco tiempo cristalizará la número 24: la **Academia Nacional del Ladino o Academia Israelí de la Lengua Judeoespañola, que incorporará al idioma de Quevedo y Pablo Neruda el milagro del español sefardí**, conservado durante más de cinco siglos por la gran familia dispersa de los judíos expulsados de España.

Unas jornadas, en fin, plenas de esperanza que me han permitido escribir esta crónica como Primera palabra de *El Cultural* que el lector tiene entre las manos. **Alguna vez expliqué que en Occidente nos conviene recordar la vieja lección de que las culturas no son excluyentes sino complementarias**. Sin entrar en comparaciones estériles, existen para el gozo estético de todos, aparte las más altas expresiones literarias, la Venus griega, la talla románica, la apsara khmer, el buda hindú, la piedra maya y la máscara bantú. El hombre puede amar, en fin, la delicadeza del violín sin renunciar por ello a la voz rítmica del tam-tam •

Artículo publicado en *El Cultural* el 25/05/2018
<http://elcultural.com/revista/opinion/Academia-Ecuatoguineana-de-la-Lengua-Espanola/41068>

Madrid, 15 de mayo de 2018

Sr. D. Agustín Nze Nfumu
Presidente Academia Ecuatoguineana
de la Lengua Española
Malabo (Guinea Ecuatorial)

Mi querido amigo y colega académico:

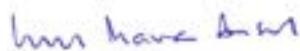
No quiero dejar de ponerle estas líneas para agradecerle la amabilidad con que la Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española me recibió en Malabo.

Me gustaría que extendiera mi agradecimiento a todos los académicos que asistieron al acto celebrado en la sede de vuestra Academia.

Mil gracias también por el Pensador de ébano y los libros con los que tan amablemente me obsequiaron.

Estoy seguro de que van a continuar haciendo el enorme servicio de dar esplendor desde África al idioma español.

Un saludo muy afectuoso,



Luis María Anson

Nos acercamos al embajador en Bruselas en una entrevista en exclusiva

Lleva menos de siete años ostentando el cargo de embajador de Guinea Ecuatorial en Bruselas, pero en ese tiempo, Carmelo Nvono-Ncá ha conseguido una larga lista de éxitos. ¿El último de ellos? Convertir a nuestro país en sede mundial de la Cooperación Sur-Sur y Triangular.

POR: CARMEN MATA

LA GACETA DE GUINEA ECUATORIAL. Embajador, lleva más de seis años al mando de la Misión Diplomática de Bruselas. ¿Cómo evaluaría su trayectoria a lo largo de estos años?

CARMELO NVONO-NCÁ: En general he estado sometido a mucha presión externa, bastante intimidación por parte de países extranjeros, amenazas por parte de la oposición ecuatoguineana en el exilio e incluso a bloqueos por parte de autoridades de nuestro propio Gobierno.

Solo como ejemplo, en el reciente Consejo de Ministros del Grupo ACP celebrado en Lomé (Togo), en el que se aprobó que nuestro país se convirtiera en sede de la Cooperación Sur-Sur y Triangular, tuve que presenciar las sesiones desde el asiento cedido por otra delegación porque no se me ofre-

ció un lugar en la nuestra. He trabajado durante cuatro años para alcanzar este éxito, pero me vi enfrentado a lo que considero casi una humillación.

En cualquier caso, seguiré siendo fiel al juramento de defender los intereses de mi país haciendo el bien y evitando el mal. Además, gracias al incondicional apoyo de nuestro Presidente, he superado todas estas adversidades y desafíos, para trabajar así por los intereses de nuestro país.

¿Cómo y cuándo surge la idea de albergar en Guinea Ecuatorial la Oficina de la Cooperación Sur-Sur y Triangular de los 79 países ACP?

C.N.N: Cuando fui nombrado embajador en Bruselas, el Presidente Obiang me ordenó posicionar a Guinea Ecuatorial en un lugar estratégico dentro del contexto político y económico a escala internacional. Este reto no fue fácil, pero en ese momento nuestro país comenzaba a experimentar un gran cambio y decidí intentarlo.

Cuando aterricé en la capital de Europa me di cuenta de que la imagen de nuestro país era malísima. Se nos comparaba incluso con Irak y Libia, en una época en la que estos países vivían graves inestabilidades y conflictos bélicos.

Ante esta situación acudí al Parlamento Europeo para someterme a una interpelación directa por parte de ciertos eurodiputados, con el objetivo de responder a sus preguntas y demostrarles que Guinea Ecuatorial es un país que crece, avanza y que destaca

por su estabilidad y seguridad.

De la misma forma que en Nueva York se encuentra la sede de las Naciones Unidas, en Bruselas encontramos la Secretaría General de la ACP, un grupo de 79 países de tres continentes diferentes. Supe en ese momento que tenía delante de mí la oportunidad de aportar algo al funcionamiento de este importante grupo. Así, nada más comenzar mi cargo en Bruselas, presenté la candidatura para que nuestro país albergara y organizara la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo ACP en 2012.

Hasta el momento, ésta ha sido la mejor Cumbre de la historia de la ACP. Tras esto, nuestro Presidente ejerció la presidencia del grupo durante los cuatro años siguientes. Su labor fue tan impecable que por primera vez en su historia, el Grupo ACP otorgó un premio a la labor de un Jefe de Estado. Fue a partir de este momento cuando pude ejecutar la última fase de mi estrategia, en la que Guinea Ecuatorial, por las grandes cualidades que reúne como país próspero, estable y seguro, debía convertirse en el país sede de la Cooperación Sur-Sur y Triangular del Grupo ACP.

Debo de reconocer que han sido años de complejas negociaciones, mucho trabajo y no menos traiciones internas. Sometí cuatro veces al Comité de Embajadores de ACP que se aprobara nuestra candidatura sin éxito. De la misma manera, lo sometí tres veces al Consejo de Ministros, rechazándola sistemáticamente.

Por fin, este año, cuando lo volví a someter al Comité de Embajadores, y en parte gracias al apoyo de la Presidenta de este Comité, la embajadora de Jamaica en Bruselas, pocos países pudieron objetar las ventajas que ofrecimos esta vez. Así se aprobó en el Comité de Embajadores y dos semanas después fue adoptado por unanimidad por los Ministros de los 79 estados ACP.

¿Qué gana Guinea Ecuatorial con esta sede?

C.N.N: En primer lugar ganamos visibilidad internacional. Ésta será la única oficina en el mundo con estas características, localizada en este tipo de cooperación, tan en alza. Esta oficina permitirá que nuestro país sea el centro neurálgico de trabajo y reuniones de nada menos que 79 países.

Asimismo, ganamos representatividad internacional ya que se abre la puerta a que muchos países de todo el mundo puedan contribuir en este proyecto de forma directa o indirecta. También vamos a ganar en seguridad y estabilidad, albergando dentro de nuestras fronteras los intereses de tres continentes. Por último, ganamos mucho potencial económico y comercial. Tenemos ante nosotros la oportunidad para crear y desarrollar un sector turístico y una industrial sin precedentes.

Pilotando correctamente esta sede, estoy convencido de que en diez años podríamos ser la capital diplomática de África. E incluso, antes de 15 años, podríamos ser la fuerza eco-



nómica del continente africano. Tenemos que saber aprovechar y explotar esta oportunidad que ningún país ha tenido. Tenemos recursos humanos suficientes para inventar, crear y anticiparnos con éxito.

Después de éxitos tan relevantes como conseguir que el Presidente Obiang fuese el primer Jefe de Estado en dar un discurso en el Instituto Cervantes de Bruselas, el éxito total del primer juicio en la Corte Internacional de Arbitraje de la Haya contra una empresa española, condecoraciones por parte de instituciones europeas al Presidente Obiang y la apertura ahora en Guinea Ecuatorial de la única Oficina de Cooperación Sur-Sur y Triangular en el mundo, ¿qué es lo siguiente que podemos esperar de usted?

C.N.N: Yo hice un juramento por velar y proteger los intereses de Guinea Ecuatorial y lo seguiré haciendo aunque sea en el sector privado. Tengo ofertas de trabajo en grandes multinacionales europeas para ocupar cargos de máxima dirección. Me atrae trabajar en mercados donde las reglas del juego no sea hacer montajes, hacer el mal, mentir y perjudicar a los demás y en los que prima la envidia, las amenazas e incluso atentar contra la vida de otros.

Creo en los mercados donde se prima la capacidad profesional de cada uno y donde se valora a cada uno en función de su valía y de sus méritos. Donde el trabajo en equipo sea limpio, donde no se mire de quién eres hijo ni de dónde eres y donde cada uno cobre lo que se merece.

En el juicio del Tribunal de La Haya sobre el caso de Guinea Ecuatorial contra Francia, hemos sabido que el año pasado, tras el primer juicio, destrozaron la Embajada en Bruselas. Este año, después

de su magnífica e inmejorable intervención defendiendo a su Presidente, al Vicepresidente y al edificio y los bienes que se embargaron en París usted sufrió la colisión contra su vehículo, dándose a la fuga el otro coche. ¿Saben quién está detrás?

C.N.N: Sobre el destrozo de la Embajada hace un año, seguimos esperando las conclusiones de la policía. La Embajada sigue cerrada, ya que el destrozo y el robo de documentos oficiales fue tremendo. Sobre la colisión contra mi coche estamos esperando que la policía termine sus investigaciones. Fue todo muy rápido pero muy desagradable. El coche me buscaba a mí pero mis escoltas me salvaron la vida.

¿Saben quiénes están detrás de estos gravísimos atentados?

C.N.N: Nuestros servicios de inteligencia ya tienen indicios y datos. Hay intereses extranjeros detrás, aunque, lamentablemente, también hay colaboración de ecuatoguineanos.

Debo aclarar que yo no he hecho nada contra nadie. Yo solo defiendo a mi Jefe de Estado y a los intereses del Estado de Guinea Ecuatorial. Si esto no gusta o molesta que busquen explicaciones en los traidores y en los grupos de interés fuera de nuestras fronteras.

¿Usted es un político práctico o tradicional?

C.N.N: Un político es aquel que hace carrera política. No es mi caso. Yo trabajo por un compromiso con mi país, pero lo hago por razones personales y no profesionales ya que no hago carrera política ni de partido.

¿Guarda algún recuerdo especial de su cargo como embajador en Bruselas y la UE, que sabemos que además abarca la amplia circunscripción de Luxemburgo,

Países Bajos, Dinamarca y Turquía?

C.N.N: Sin duda mi premio en 2016 como mejor embajador en los Países Bajos y mi condecoración como Caballero de la Real Asociación de la Orden de Yuste, convirtiéndome en el primer Caballero de raza negra en esta importantísima Orden que nació en el siglo XVI de la mano de Carlos V.

¿Qué pasará tras su cargo en Bruselas?

C.N.N: Será lo que diga mi jefe y solamente él. Para conocer esta respuesta habría que preguntarle a él, yo no tengo ni idea.

¿Por qué dicen que es usted muy distante?

C.N.N: Más que distante soy muy desconfiado y prudente. He ayudado a personas que lo único que buscaban era engañarme para que yo fracasara. He atendido extraordinariamente a gente que luego he sabido que han participado en intentos para asesinar-me.

He colaborado con gente que luego rendía cuentas de todo lo contrario. He viajado por motivos de trabajo con gente que trató de envenenarme durante el viaje. He ofrecido mis servicios profesionales a personas incapaces de diferenciar el sur del norte. He recibido insultos y desprecios de subordinados de mi propia Embajada en Bruselas porque dicen ser 'hijos de' o ser de tal y cual lugar.

Actualmente continuo trabajando con bloqueos innecesarios e injustos. De manera que creo que es más que legítimo que sea desconfiado para evitar así la gente tóxica que no sabe hacer el bien y no quiere evitar el mal.

¿Algo más que añadir?

C.N.N: Si. Señor Presidente, ¡misión cumplida! ●



Danza

África en mi corazón latino (III)

CAUSAS Y CONSECUENCIAS DE LA COMPOSICIÓN SOCIAL Y ÉTNICA DE LOS AFROLATINOS EN EL CONTINENTE AMERICANO

POR: REDACCIÓN MADRID

La composición social y étnica de algunas Islas del Caribe fue el producto de diferentes grupos étnicos y clases sociales, siendo los españoles el grupo étnico con mayor protagonismo en el proceso de colonización de la isla de la Hispaniola, Cuba y Puerto Rico, donde impusieron el idioma castellano y la religión católica, a través de la asimilación forzosa.

La práctica de los frailes españoles y portugueses en la Isla Caribeña fue la de satanizar todo lo que siendo expresión del pueblo esclavizado, no representara las costumbres y usanzas europeas (sobre todo españolas), los frailes satanizaban la música afro-americana (o afro-antillana) no por ser inspirada por Satán, sino porque no representaba la “identidad española”, sino

por todo lo contrario, representaba todo lo que los españoles de la época querían destruir en América, cualquier tipo de identidad africana o autóctona americana.

La sociedad integrada con mayor facilidad los valores socioculturales de la clase dominante. La sociedad hispanocaribeña de la época colonial se divide en castas o estamentos que “se distinguen entre sí básicamente por el color de la piel”, diferencias que perpetúan privilegios para unos pocos. Existen tres estamentos bien definidos: el de los blancos, el de los mulatos y el de los negros que, aunque permiten cierto grado de movilidad vertical dentro de un mismo estamento, “los blancos, ricos o pobres, eran considerados

superiores”, mientras que “el mulato era un mal nacido no solamente por

ser hijo del pecado... sino además por ser descendiente de esclavos”; el último eslabón en la cadena.

Un elemento que contribuye a la aceptación social de la actitud racial en la española, fue la distribución desigual de las riquezas, el trabajo y la raza. El mayor poder político y económico, estaban en manos de los españoles procedente de España. Junto a ellos, pero con menor influencia política, estaban los criollos: españoles nacidos en la isla Española que generalmente eran latifundistas y tenían pleno acceso a la educación. En el estrato medio, casi siempre artesanos o pequeños propietarios de tierras, estaban los mestizos: estos eran una mezcla de indígena y español. En escala descendente había un gran número de otras “castas” o mezclas raciales: mulatos (negro y español), zambos (negro e indígena), etc.



Afro-latino



Afros caribeños



Religión afro

Al finar solo quedan lo que hacían los trabajos más duros en las minas y la agricultura, estaban los esclavos africanos.

Esta desigualdad en las riquezas entre las diferentes razas, creó divisiones sociales entre las mismas clases sociales, creando preferencia entre una raza y otra. La mujer para obtener una mejor posición social y económica en la clase de elite de la época, influyó por la relación que existía entre riqueza y el color de la piel, a la hora de escoger parejas. La mujer criolla de piel blanca tenía como preferencia a los españoles procedentes de España por su poder económico y político, en detrimento de los españoles criollos. La mujer mulata de piel clara tenía preferencia por el español criollo de raza blanca, la mujer negra tenía preferencia por el mulato con la piel clara y su mejor posición social.

Este estilo preferencial también se extendió entre los zambos y los negros, donde el color de la piel de los negros esclavos se convirtió en un factor negativo a la hora de elegir pareja, dado la baja posición que ocupaban en la sociedad. La relación que existe entre el color de la piel y la posición económica de las personas todavía es parte de la cultura en algunas de las islas del Caribe, a la hora de escoger parejas. En el dominicano sigue prevaleciendo hasta la fecha, el mismo patrón de conducta mental que asocia la raza blanca con la riqueza y el poder, en perjuicio de la raza negra que lo mira solo como sinónimo de pobreza y estupidez.

Esta mezcla marca una diferencia fundamental en las relaciones entre grupos étnicos en estos países, y muchos latinoamericanos afirman con orgullo que no son racistas. Sin embargo, la mentalidad hispanista o europeizante, que privilegia los valores, costumbres y tipos fisionómicos caucásicos, ha mirado con desprecio las tradiciones africanas y las poblaciones de piel oscura.

Las raíces de la cultura en Latinoamérica hay que buscarla en la confluencia de la cultura africana, la española e indias. El resultado de la mezcla, selección y creación de los elementos humanos y culturales que convergen en las Antillas. Sus rasgos definitorios irían tomando forma a través de su relación con un medio na-



tural, social y espiritual.

Estas importaciones de esclavos nos trajeron lo más rico de nuestra identidad cultural, ya que se mezcló rápidamente con los vestigios de la cultura aborigen, y, por qué no, también se contaminó bastante con las usanzas españolas de la época, pero en cuanto a lo musical y sobre todo, en cuanto al baile, no cabe duda de que nuestro merengue, la salsa, la manguilina, los palos, fuera de la instrumentación moderna con que hoy se interpretan no tienen origen que buscar en Europa.

El folclore se considera como el patrimonio del pueblo, el conjunto de bienes culturales que organizados con forma peculiar actúan en la convivencia del hombre. El folclore, como conjunto de vivencias, tiene una forma de asimilación no académica, sino por transmisión oral y por imitación. La transmisión del folclore es espontánea, no existe sistematización ni organización en su aprendizaje a no ser la labor recopiladora de investigadores.

En la acción trasmisora del hecho folclórico prevalece la imitación y la continuidad, constituyendo esto la tradición. Por tradición se sigue una

costumbre, se mantiene una serie de adornos, o formas de lenguaje, cantos, recetas culinarias, fórmulas medicinales de uso familiar, etc. El hecho folclórico aparece con características propias en todos los estratos de la población; no desaparece, tiene que evolucionar, pues siendo un hecho eminentemente social, si evoluciona la sociedad es lógico que evolucione también el folclore.

Con el arribo a la mayor de las Antillas de la población negra procedente de África, se inició un largo proceso de transculturación y de sincretismo religioso en especialmente en Cuba y algunas regiones de la Hispaniola. Éstos trajeron consigo sus cantos, sus ritmos, sus credos y sus dioses, si bien no les permitieron mantener sus creencias, pues llegar a la colonia y ser entregados a sus dueños, se les bautizaban y se les imponía otros credos religiosos diferentes a los suyos.

Al no poder adorar a sus dioses libremente, los esclavos africanos lo hicieron a través de los santos e imágenes de la religión cristiana católica europea predominante, la cual le había sido impuesta. De esta forma se produjo la transculturación, o lo que hoy se conoce como el sincre-

tismo afrocaribeano. Entre los credos sincréticos se destacan la Regla de Ocha o Santería; la Regla Congo, Mayombe o de Palo Monte; la Regla Arará; y las Sociedades Secretas Abakuá. El candomblé (Guayanas y norte de Brasil), el vudú (Haití) y la macumba (Brasil). La preservación y cultivo de tradiciones religiosas africanas ha sido un importante medio de resistencia cultural y un refugio de poder para combatir la dominación socioeconómica.

Con la desaparición de la esclavitud y la servidumbre, la población negra procedente de África pudo realizar sus actividades culturales y religiosas más libremente, aunque no desapareció la discriminación oficial, y, además, se mantuvieron ciertos prejuicios raciales que estaban enraizados en parte de la población.

El folclore africano tiene diferentes manifestaciones en Latinoamérica, que va desde la música, formas de vestir, alimentos, cantos hasta las creencias. El folclore, como conjunto de vivencias, tiene una forma de asimilación no académica, sino por transmisión oral y por imitación. La transmisión del folclore es espontánea, no existe sistematización ni organización en su aprendizaje a no ser la labor recopiladora de investigadores.

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó declarar el año 2011 Año Internacional de los Afrodescendientes con el objeto de fortalecer las medidas nacionales y la cooperación regional e internacional en beneficio de los afrodescendientes en relación con el goce pleno de sus derechos económicos, culturales, sociales, civiles, y políticos, su participación e inclusión en todas las esferas de la sociedad y la promoción de un mayor respeto y conocimiento de la diversidad, su herencia y su cultura ●



KOSMOS-TRIDENT
EQUATORIAL GUINEA, INC.

KOSMOS-TRIDENT INFORMA A LOS PESCADORES DE LITORAL SOBRE EL INICIO DE LA OPERACIÓN PROSPECCIÓN DE NUEVOS POZOS PETROLÍFEROS

Después del encuentro anterior con los pescadores de Bata, los representantes de la empresa petrolífera Kosmos Energy se trasladaron a la cabecera distrital de Mbini para mantener la misma reunión con el colectivo de pescadores de esta ciudad costera y poblados adyacentes.

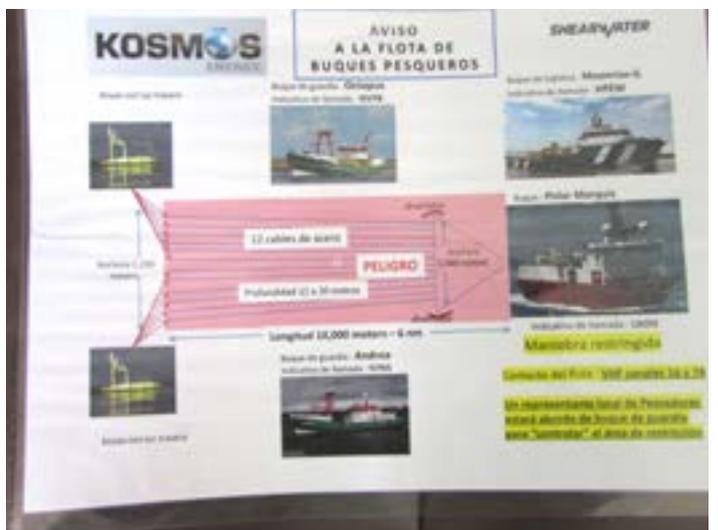
El delegado de Gobierno de Mbini, Cristóbal Ambrosio Nze Nfumu, junto con otras

autoridades distritales, presidió la apertura de esta reunión en nombre del presidente de la República Su Excelencia Obiang Nguema Mbasogo. El representante de Relaciones públicas de la empresa, Salvador Mba Mofuman, informó a los reunidos sobre el inicio de los trabajos de perforación de nuevos pozos de petróleo en las aguas del Atlántico, trabajos que pueden provocar movimientos en la tierra y en el mar y de los que hay que avisar a

los pescadores durante sus tareas en el mar.

En dicho encuentro, Manuel Rivas, supervisor del Proyecto, y otros asistentes, mostraron mediante dispositivos diferentes imágenes de las maniobras del buque madre denominado Polar Marquis, el cual tira de 12 cables rígidos de una longitud de 10 kilómetros equivalentes a 6 millas náuticas a profundidad de 12 a 20 metros •





Un sueño premiado

Honorina es la ganadora de la XVIIº concurso Puente Chino. Representará a la República de Guinea Ecuatorial en la próxima competición internacional del idioma chino, contra más de 200 postulantes de diferentes países

POR: RUBÉN DARÍO N.B.

El impresionante discurso de la señorita Honorina pronunciado en chino indicaba desde el primer minuto que podría resultar ganadora, con una habilidad expresiva e interpretativa, y una sonrisa de auténtica ganadora mientras contaba al público asistente “Mi sueño”, un tema que sí le llevaría más tarde a la victoria... “Siempre soñé con ser médico, la vida siempre nos brinda muchas oportunidades y te encuentras con las cosas que no esperabas. Al encontrarme con el idioma chino, le dí un giro a mi sueño y dije, ¿por qué no se una profesora de chino en mi país?”, nos revela parte de su discurso.

La final del XVIIº Chinese Bridge (Puente Chino), en la competición del dominio del chino para los estudiantes universitarios internacionales en Guinea Ecuatorial se celebró el 25 de mayo en la sala magna de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE), con una participación de siete concursantes, entre Bata y Malabo. El concurso constó de dos partes: un discurso de tres minutos por cada concursante, para evaluar las habilidades expresivas de los estudiantes, y una tanda de preguntas y respuestas versadas en el dominio del idioma, la cultura china, la lectura y la escritura, entre otras habilidades.

Ahora el gran sueño de la ganadora



es formarse en el idioma chino, ser profesora y cambiar la historia del instituto Confucio en Guinea: “Nos encontramos con este problema, que todos los profesores son chinos y muchos tienen dificultades con el español”. Aparte del idioma chino Honorina también tiene entre sus proyectos estudiar Filología Hispánica, “así, combinando el dominio del español con el del chino, podré ser buena profesora”, planea.

La competición se promueve para ofrecer a los estudiantes de todo el mundo una oportunidad de demos-



HONORINA, MATEO (segundo puesto) y la profesora

trar sus habilidades en chino mandarín y una plataforma para el aprendizaje e intercambio con aspiraciones de estimular su entusiasmo e interés para aprender el chino y aumentar su comprensión de la lengua y la cultura china. Organizada por tercera vez en Guinea Ecuatorial, Chinese Bridge está patrocinado por la oficina general del instituto Confucio, la Embajada de China en Guinea y el instituto Confucio de la UNGE.



HONORINA, ganadora

El rector de la Universidad, Filiberto Ntutumu Nguema, manifestó la importancia del dominio de cualquier idioma, “abre las oportunidades en el dominio del universo, en los negocios, los estudios y es una herramienta de trabajo”. Por lo tanto, Chen Gou You, embajador chino en Guinea

Ecuatorial, quien también estaba presente en la competición, anunció la creación del “Premio Embajador Chino” en este año, para galardonar a los estudiantes del instituto Confucio.

Después de esta primera victoria, Honorina viajará a china para parti-

cipar en la competición internacional donde se encontrará con más de 200 concursantes de diferentes países, “no es que vaya a ganar, pero hay que representar al país, haré todo lo posible para que se sepa que Guinea también tiene a gente que lo pueden hacer”, que es lo más importante ●



L'ECOLE AFRICAINE DES METIERS DE L'ARCHITECTURE ET DE L'URBANISME (EAMAU) RECRUTE :

A- DEUX (02) ENSEIGNANTS PROFESSIONNELS : UN ARCHITECTE ET UN INGENIEUR GENIE CIVIL (H/F)

ACTIVITES

Les enseignants auront pour fonction principale :

- L'enseignement des cours magistraux dans leur domaine de compétence,
- La participation aux ateliers de fin de semestres,
- La participation aux projets et aux séminaires de formation des étudiants,
- La participation aux différents jurys de validation dans le processus de suivi des étudiants au cours de leur formation ;
- L'encadrement des diplômants dans le cadre de leurs travaux de fin d'études.

Profil requis

- Etre de nationalité de l'un des pays membres de l'EAMAU,
- Etre titulaire au minimum d'un Master ou d'un diplôme de BAC+5 dans le domaine recherché (Architecture ou Génie Civil),
- Avoir une expérience professionnelle (pratique du métier dans le domaine recherché) d'au moins cinq (5) ans,
- Avoir une expérience d'au moins cinq (5) ans comme enseignant dans l'enseignement supérieur ;
- Un prix d'excellence ou toutes autres distinctions académiques similaires seraient un atout.

B- DEUX (02) ASSISTANTS TEMPORAIRES DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE (ATER) (H/F)

ACTIVITES

Les ATER auront pour fonction principale :

- L'assistance aux enseignants permanents,
- La participation aux travaux pratiques et dirigés,
- La participation à toutes autres activités de l'institution au cours desquelles leur présence est exigée.

Profil requis

- Etre de nationalité de l'un des pays membres de l'EAMAU,
- Etre Architecte et/ou Urbaniste diplômé au moins BAC+5 dans le domaine recherché,
- Avoir une expérience professionnelle (pratique du métier) d'au moins trois (3) ans,
- Avoir une expérience d'au moins trois (3) ans comme enseignant dans l'enseignement supérieur
- Un prix d'excellence ou toutes autres distinctions académiques similaires seraient un atout.

Qualités requises aux postes A et B

- Avoir la vocation et aimer l'enseignement,
- Etre d'une grande rigueur, discipliné et organisé,
- Etre disponible et le cas échéant n'avoir aucun inconvénient à s'établir à Lomé (Togo),
- Avoir un esprit de synthèse et être capable de travailler sous pression avec les services administratifs chargés de l'environnement, les partenaires sociaux etc.

Composition du dossier des candidatures aux postes A et B :

Le dossier de candidature doit comprendre :

- Une lettre de motivation,
- Un curriculum vitae,
- Une copie légalisée de l'acte de naissance,
- Une copie légalisée du certificat de nationalité,
- Les copies certifiées de tous les diplômes, depuis le baccalauréat jusqu'au dernier diplôme de la spécialité,
- Les copies des attestations de travail,
- Les copies des attestations d'inscription à l'ordre professionnel du ou des pays d'exercice
- Toutes autres attestations jugées utiles par le candidat.

POUR POSTULER :



www.eamau.org

NB :

- Les dossiers physiques doivent parvenir à l'EAMAU à l'adresse suivante : EAMAU 422, rue des Balles BP 2067 Lomé TOGO avant le **06 juillet 2018**,
- Le Titre du poste souhaité doit être clairement mentionné sur l'enveloppe ;
- La quasi-totalité des activités de l'enseignement se déroulant à Lomé au Togo, siège de l'EAMAU ;
- Seuls les candidats présélectionnés seront contactés et aucun dossier de candidature ne sera retourné aux candidats ;
- Les pièces suivantes seront exigées aux candidats retenus à la fin du processus de recrutement :
 - Un casier judiciaire datant de moins de trois (03) mois,
 - Un certificat médical datant de moins de trois (03) mois attestant que le candidat est apte à exercer l'emploi.



Arqueología en la isla de Corisco (Mandji): artículo a modo de *Piedra Rosetta*, en los tres idiomas oficiales de la nación



POR: LUIS NEGRO MARCO
HISTORIADOR Y PERIODISTA

Tras la campaña de excavaciones arqueológicas llevadas a cabo en mayo de 2012 (por un equipo conjunto de arqueólogos guineoecuatorianos y españoles) en la isla de Corisco (*Mandji* en la lengua local), las investigaciones se centraron en la divulgación de los resultados obtenidos entre la comunidad científica internacional. Hay que recordar que estamos hablando de descubrimientos espectaculares, únicos en el África subsahariana, toda vez que los restos arqueológicos hallados en una primera fase de las investigaciones –en 2010, y en un terreno muy próximo al aeropuerto internacional de la isla– pertenecen a un antiquísimo cementerio con dos mil años de antigüedad. Además de eso, los arqueólogos consiguieron documentar con sus trabajos, toda la secuencia histórica de la isla de *Mandji*, desde los años inmediatamente anteriores al nacimiento de Cristo, hasta nuestros días.

TRES MOMENTOS DE CATÁSTROFE ECOLÓGICA

El director de las excavaciones, Alfredo González Ruibal (profesor e investigador del CSIC –Consejo Superior de Investigaciones Científicas–) relató que los investigadores han podido atestiguar tres momentos de catástrofe antrópica (producida por el hombre) y ecológica en Corisco.

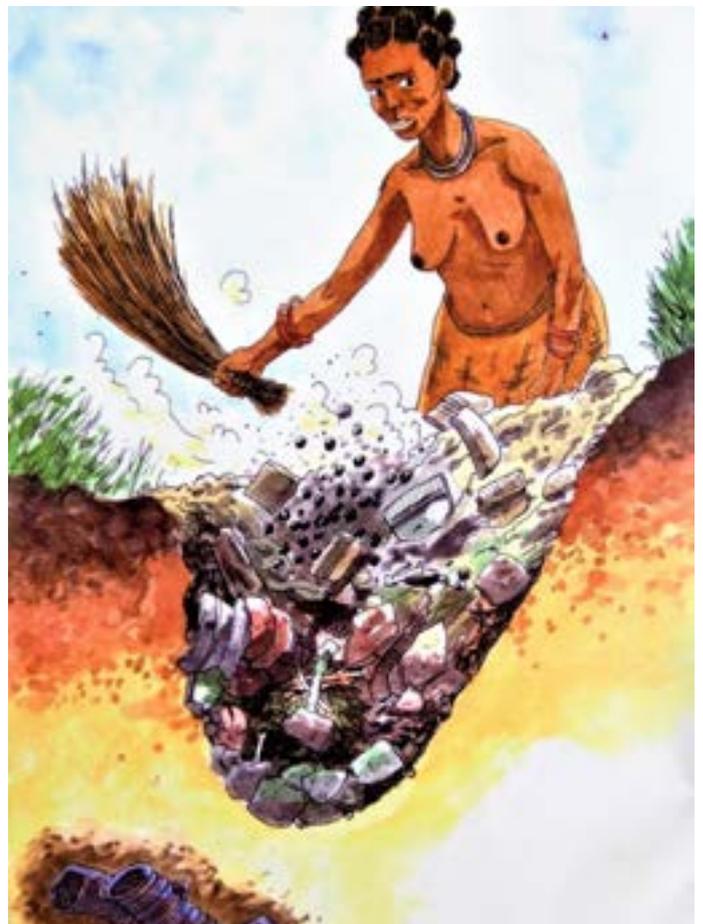
El primero de ellos ocurrió hacia el año 500 después de Cristo, cuando la isla padeció una deforestación total, y quedó sin apenas recursos para la subsistencia de sus habitantes; el segundo, hacia el año 1200 d.C., y el tercero, habría coincidido con los primeros momentos de la colonización europea de la isla.

Una colonización que comenzó cuando en 1642 Holanda se apoderó de la región geográfica que actualmente integra el territorio de Guinea Ecuatorial, estableciendo en Corisco la base de sus operaciones esclavistas.

Seis años después, en 1648, la corona portuguesa recuperó estas colonias, y creó “*La Compañía de Corisco*”. Ya



Vista parcial aérea de Corisco (Mandji), sobre un terreno muy próximo al lugar en el que, en 2010, aparecieron restos arqueológicos de gran interés, datados por los investigadores en más de 2.000 años de antigüedad.-
Foto: Luis Negro



Dibujo de la publicación: “*En los orígenes de Mandji: arqueología en la isla de Corisco: del siglo I al XX después de Cristo*”. (Publicado por el CSIC, IPCE y AECID.- Mayo de 2012). Texto y dibujos de Alfredo González Ruibal y Mario Trigo.



Islote próximo al cinturón de playa de Corisco, en las inmediaciones de la desembocadura de su río y próxima a la población de Gobe. En primer término, un tocón de árbol cubierto por la marea alta, sobre el que descansan dos pequeñas garcetas.- Foto: Luis Negro



Conjunto de vasijas calcinadas, halladas por los arqueólogos, las cuales fueron utilizadas como urnas funerarias, y enterradas en el suelo, conteniendo cenizas de difuntos. Foto: Luis Negro

en 1778, con la firma del “*Tratado de El Pardo*”, entre España y Portugal, el país luso cedía a la corona hispana las islas de Fernando Poo y Annobón, en la bahía de Biafra, con el derecho del libre comercio desde el cabo Formoso, en la desembocadura del río Níger, hasta el cabo López, al sur de Gabón. Pero no será hasta 1858 cuando los jefes *Bengas* de Corisco y las Elobeyes hagan cesión de las islas al gobierno de Madrid. De manera que hasta el último cuarto del siglo XIX, no se puede hablar de colonización

efectiva española de estos territorios.

DEL LUJO A LA DECADENCIA

Sin embargo, todo cambiará cuando los españoles comiencen formalmente su asentamiento en la isla, totalmente consolidado hacia el año 1880. La burguesía *Benga* avanzó entonces hacia su declive, al ver mermado su poder jerárquico y económico, en detrimento de los colonos españoles. Las vajillas que a partir de entonces llegan de Europa a Corisco, ya no son tan lujosas ni de tanta calidad. Y en 1900, con la

llegada del nuevo siglo, la situación empeora aún más. Los comerciantes europeos ponen en marcha una línea de producción cerámica de baja calidad (lo que reducía notablemente los costes de producción) pensada exclusivamente para el comercio colonial. Se trata de una vajilla que los arqueólogos han encontrado tanto en África (Guinea, Namibia, Ghana...) como en la India, Indonesia o Malasia.

MENTE SANA EN CUERPO SANO

Un último dato curioso sobre los efectos de la colonización en la isla de Corisco, y sobre el que ha arrojado luz la ciencia arqueológica: durante sus prospecciones en la isla de *Mandji*, los arqueólogos identificaron más de treinta asentamientos humanos pertenecientes a época contemporánea (desde finales del siglo XVIII hasta mediados del siglo XX). En todos ellos se encontraron recipientes de bebidas alcohólicas: desde las producciones locales para la *malamba*, y *topé*, hasta las foráneas de ginebra (de tradición holandesa) y vino español. En cuanto a los caldos hispanos, otra curiosidad: cuanto mayor es el declive de la población autóctona, mayor alta graduación (son abundantes las evidencias de la importación de vino de Jerez) tienen los vinos procedentes de España.

La arqueología, de este modo, viene a demostrar la verdad del viejo dicho africano, según el cual “*la mejor herramienta de trabajo de una persona, es su propio cuerpo*”. Por eso, cuando alguien se daña a sí mismo, a través de las drogas o el alcohol, daña también su dignidad y pierde el respeto a sus tradiciones, su familia y su pueblo. Bien lo sabían igualmente en la Antigua Roma en su vigente refrán: “*Mens sana in corpore sano*”, o lo que vendría a ser lo mismo: “*Respetat tu cuerpo y tu alma, y serás una persona trabajadora, honrada y bondadosa*”. La arqueología, también es una fuente de sabiduría, y Guinea Ecuatorial, la posee en abundancia ●

ARQUEOLOGIA NA ILHA DE CORISCO (MANDJI) (VERSÃO EM PORTUGUÊS)



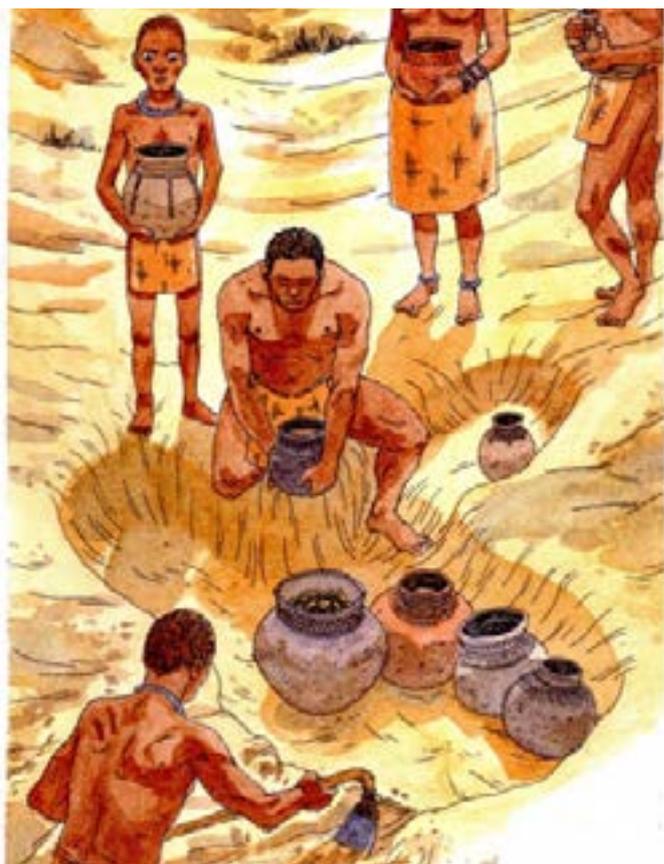
Uma das espectaculares praias de incomparável beleza, y que fazem a contorna completa de Corisco. A ilha sitúa-se a 29 kilómetros a sudeste do estuário de Río Muni. Foto: Luis Negro

Depois da temporada de escavações (maio de 2012) conduzida por arqueólogos guineenses e espanhóis na ilha de Corisco (*Mandji* na língua local), na Guiné Equatorial, a pesquisa concentrou-se na divulgação dos resultados entre a comunidade científica internacional. Recorde-se que estamos falando de descobertas espectaculares, únicas na África subsaariana, uma vez que os restos arqueológicos encontrados nunha primeira fase de investigação em 2010, junto ao aeroporto internacional existente na ilha, pertence a um cemitério com dois mil anos. Além disso, os arqueólogos têm documentado, no mesmo lugar toda a sequência histórica da ilha de Corisco, a partir de um período anterior ao nascimento de Cristo até aos nossos dias.

TRÊS MOMENTOS DE HÁBITAT EM CORISCO

O director das escavações, o espanhol Alfredo Gonzalez Ruibal (professor e pesquisador do CSIC – “*Conselho Superior de Pesquisas Científicas*”) referiu que os pesquisadores foram capazes de testemunhar três momentos de antropogénica catastrófica (causada pelo homem) e ecológica em Corisco.

Um dos episódios consistiu em que a ilha sofreu uma desflorestação total, ficando apenas com os recursos para manter a subsistência dos seus habitantes. A primeira ocorreu



Desenho da publicação: “Na origem de Mandji: arqueologia na ilha de Corisco: do século I ao XX depois de Cristo”. (Publicado pelo CSIC, IPCE e AECID.- Maio do 2012). Texto e desenhos de Alfredo González Ruibal e Mario Trigo.



Na imagem, um dos arqueólogos que participou na campanha de investigação em 2012, está a realizar medidas do terreno com ajuda de um teodolito. Foto: Luis Negro

no ano de 500 depois de Cristo. A segunda, por volta de 1200 d.C, e a terceira, coincidindo com os primeiros momentos da colonização europeia da ilha.

Uma colonização de Corisco que começou em 1642, quando a Holanda se apoderou da região geográfica que integra actualmente o território da Guiné Equatorial, estabelecendo na ilha a base das operações de escravos.

Seis anos depois, em 1648, a coroa portuguesa recuperou estas colónias e criou “*A Companhia de Corisco*”. Já em 1778, com a assinatura do “*Tratado de El Pardo*,” entre Espanha e Portugal, o país luso cedeu à coroa espanhola as ilhas de Fernando Pó e Ano-Bom, na Baía de Biafra, com o direito de livre comércio desde o cabo Formoso, na foz do rio Níger até ao Cabo Lopez, a sul do Gabão. Só depois de 1858, quando os chefes Bengas de Corisco e das Elobeyes fizeram a transferência das ilhas para o governo de Madrid, se pode falar de colonização espanhola eficaz destes territórios.

DO LUXO À DECADÊNCIA

No entanto, tudo mudou quando os espanhóis começaram formalmente a sua colonização da ilha, totalmente consolidada no ano de 1880. A burguesia Benga começou então o seu declínio, ao ver reduzido o seu poder hierárquico e económico em detrimento dos colonos espanhóis. As louças que a partir de então chegam da Europa a Corisco, não são tão luxuosas, nem de tanta qualidade. E em 1900, com a chegada do novo século, a situação ainda piora. Os comerciantes europeus colocam uma linha de produção de cerâmica de baixa qualidade (o que reduziu significativamente os custos de produção) concebido exclusivamente para o comércio colonial. Trata-se da louça que os arqueólogos encontraram tanto em África (Guiné, Namíbia, Gana...), como na Índia, Indonésia ou Malásia.

MENTE SÃ EM CORPO SÃO

Um último dado interessante sobre os efeitos da colonização na ilha de Corisco, à luz da vertente da ciência arqueológica: durante as suas pesquisas na ilha de *Mandji*, os arqueólogos identificaram mais de trinta assentamentos humanos pertencentes aos tempos contemporâneos (desde o final do século XVIII até me-

ados do século XX). Em todas encontram-se recipientes de bebidas alcoólicas: desde as produções locais para Malamba, até ao gin estrangeiro (uma tradição holandesa) e vinho espanhol. Quanto aos hispânicos, outra curiosidade: quanto maior é o declínio da população nativa, mais alta é a graduação (são abundantes evidências de importação de xerez) dos vinhos oriundos da Espanha.

A Arqueologia, portanto, veio demonstrar a verdade do velho ditado africano, segundo a qual “a melhor ferramenta de trabalho de uma pessoa é o seu próprio corpo.” Por isso, quando alguém se mutila por meio de drogas ou álcool, também prejudica a sua dignidade e perde o respeito pelas suas tradições, família e pelo seu povo. Bem o sabiam na antiga Roma o seguinte ditado: “*Mens sana in corpore sano*”, ou o que seria o mesmo: “Respeita o teu corpo e a tua alma, e serás uma pessoa trabalhadora, honesta e solidária” A arqueologia é também uma fonte de sabedoria, e a Guiné Equatorial, a possui em abundância •

Texto e pés de imagens em espanhol e português: Luis Negro Marco
Tradução do texto do espanhol ao português: Eduardo Moreira Santos



Nesta imagem pode-se comprovar como os arqueólogos são a trabalhar (na campanha de maio de 2012), na pesquisa de materiais no sítio arqueológico da ilha de Corisco. O espaço têm uma datação estimada de mais de 2.000 anos de antiguidade. Foto: Luis Negro

UNGE CELEBRÓ EL 15 DE MAYO, DÍA DE SAN ISIDRO, LABRADOR

Muestra de productos agroalimentarios transformados por alumnos de Agronomía

POR: MARINA BECHENG

Los alumnos de Agronomía de la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial conmemoraron el 15 de mayo, día de San Isidro, Labrador, patrono de los agricultores, con variedad de actividades que se extendieron hasta el día 17. Tres días de intensas actividades y reivindicaciones sobre el poco apoyo y la poca seriedad que para ellos se da a este sector en el país, el otro objetivo por el que se han esmerado por que todo salga tan perfecto, era “poner en contexto la necesidad e importancia de percibir la agricultura como una base del desarrollo económico de un país”, manifestó unos de los organizadores del evento, a la vez que invitaban a presenciar los diversos actos que prepararon.

El programa se inició a las 10 de la mañana, en la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE). Cada carrera presentaba una actividad. Los de la especialidad de mecánica, presentaron un robot hidráulico, los de la carrera de agronomía presentaron una amplia exposición de productos cosechados del campo que iban desde lechugas, plátanos, variedad de verduras que vendieron al público presente y también explicaron cosas como qué es un cultivo de hidroponía, “que es el proceso de cultivar en un lugar que no sea la tierra”, como expuso Maria Luan-ga, alumna finalista de la carrera de Agronomía.



El plato fuerte llegó con la muestra de los de Agroalimentaria, que expusieron bebidas elaboradas por ellos a mano, que iban desde zumos de mango, piña, banana hasta bebidas

alcohólicas como vinos; produjeron vinos de diferentes sabores: vino de papaya, de mango y de piña. También mostraron harina fabricada con patata del país o batata. Aprovecha-

ron para dar una charla sobre la conservación de alimentos. Esta muestra no solo se ganó los elogios de los feriantes sino que hizo tomar conciencia a muchos sobre la importancia de la agricultura y cómo “si se quiere se puede”.

“ Todo lo que habéis visto ha sido elaborado a mano por nosotros y con esto queremos demostrar que somos capaces de hacer más si valoran nuestro potencial. A pesar de haber profesionales seguimos sin poder producir a gran escala, cosa que nos desanima”, se lamentaban varios alumnos.

Dentro de las ponencias, *Ciencia, ingeniería y tecnología, precursores del bienestar y fijadores de las tendencias humanas*, a cargo del Dr. Eusebio Nsue Obiang; *Medicina tradicional a partir de plantas comestibles*, del Dr. M^Aximiliano Fero Neme, entre otras.



“Necesitamos que todos se involucren para poder crear y financiar proyectos y actividades económicas que beneficien y fortalezcan el sector rural del país, es una pena que

después de tantos años aún no podamos contar con una agricultura fuerte, sin la necesidad de importar alimentos”, explicó una alumna de Agronomía •

VISITE NUESTRA PÁGINA WEB

www.lagacetadeguinea.com

SIGUENOS

facebook

You Tube

twitter

Ya puedes tuitear en suajili

POR: REDACCION DE MADRID

El suajili acaba de convertirse en la primera lengua africana que reconoce (y traduce automáticamente) Twitter. La vasta red social estadounidense no volverá a confundir la lengua nacional keniana con el indonesio, como lo hacía hasta principios de mayo, por defecto. De ahí la campaña con el *hashtag* #SwahiliIsNotIndonesian (suajili no es indonesio), que venía circulando desde abril, impulsada desde Kenia, uno de los países en los que el kishwahili –tal su nombre original– es lengua oficial.

El clamor en África del Este se hizo sentir antes y después del reconocimiento. Así, tras la verificación del bot-traductor, la euforia se vistió de etiqueta #TwitterRecognizeSwahili (Twitter reconoce el Suajili).

Unas cien millones de personas hablan esta lengua *bantú*, en 10 países, desde la

República Democrática de Congo hasta Mozambique, pasando por Ruanda, Uganda, Burundí, Tanzania y Somalia. Es lengua nacional de Uganda, Tanzania y Kenia; también es una de las lenguas oficiales de la Unión Africana (junto con el inglés, el francés, el árabe, el español y el portugués).

Después del árabe –hablado por unas 150 millones de personas en África del Norte–, el suajili es el segundo idioma más utilizado entre los casi dos mil que se hablan en el continente africano. Cuesta creer que todos conozcamos algunos de sus vocablos pero, sí, en cualquier lugar del mundo hemos dicho, alguna vez, *Hakuna Matata* (no hay problema) y seguramente todos hemos mencionado a *Simba* (que significa león) o al mono *Rafiki* (amigo), los personajes del omnipresente Rey León.

Michael Jackson también flirteó con

el suajili: en una canción de 1987 llamada *Liberian girl*, que se hizo especialmente conocida por la reunión de estrellas de Hollywood que consiguió el músico pop para su videoclip, hay un coro que dice algo aproximadamente así: *naku penda piya-naku taka piya-mpenziwe* (y te gusta que esté un poco loco). Esa parte estuvo a cargo de la cantante sudafricana *Letta Mbulu* (cabe aclarar que ni en Sudáfrica ni en Liberia se habla suajili).

Lo cierto es que aunque un clásico de Disney sea el principal responsable de que la población mundial repita palabras en suajili, el gran defensor del idioma fue el escritor tanzano Shaaban Robert (1909-1962) a quien llaman “el padre del *kiswahili*”, por su compromiso con su lengua y con la transmisión del humanismo a través de ella. En *Kusadikika*, el escritor denuncia con una alegoría todas las injusticias de la ocupación colonial en Tanzania ●



La facultad de Ciencias de la Salud celebró el Día Internacional de la Enfermería



POR: VALENTE B

Bajo el lema “La salud es un derecho humano”, la Facultad de Ciencias de la Salud del campus universitario de Bata llevó a cabo un programa de actividades con ocasión de la festividad del 12 de mayo, día Internacional de la Enfermería: la exposición de 3 conferencias magistrales, *La evolución de enfermería en el mundo y en Guinea Ecuatorial*, a cargo de las profesoras Marisol Rodríguez y Anita Miaga Nguere, *La diversificación de la enfermería*, presentada por Petronila Eyenga Mansogo, así como *Las normas de organización de enseñanza en los estudios de Enfermería*, título que fue desarrollado por la profesora María Flora Esono Nchama.

Días después, y siguiendo con el programa de actividades, otra jornada de conferencias se desarrolló en una de las aulas de la facultad, acto que fue inaugurado por el jefe de la Misión Médica Cubana, Rolando Marcial Claro. Durante la misma, el grueso de profesores y estudiantes de dicha institución

académica escucharon atentamente la ponencia presentada por la Licenciada Petronila Eyenga Mansogo, con el título *Funcionamiento de la Asociación de Enfermería de Guinea Ecuatorial*, así como sus ventajas en beneficio de la salud de la población.

Por su parte, algunos estudiantes de segundo grado de formación de la facultad, explicaron al público diferentes temas de interés sanitario, destacando entre otros: la presentación de la infección en el hospital, la higiene de las manos y la identificación activa del paciente.

Otra de las protagonistas del evento fue la asesora técnica de la Fundación Para el Desarrollo de la Enfermería (FUDEN), Miriam Blanco Reyes, al desarrollar el tema *La salud como derecho Humano*, respondiendo a cuestiones relacionadas a los derechos humanos, el derecho a la salud y el papel que juega la enfermería en este último.

En la recta final de estas actividades conmemorativas, un grupo de profesores de la facultad de Ciencias de la

Salud, se trasladó al INES Padre Sialo de Bata, lugar donde los visitantes brindaron a los estudiantes una conferencia basada en la importancia de la enfermería en la sociedad.

Dicho encuentro fue iniciado por el director técnico del centro Ángel Ondo Mayé, quien después cedía la palabra a los principales protagonistas del acto, Petronila Eyenga Mansogo, la asesora cubana Marisol Rodríguez y María Flora Esono Nchama así como algunos estudiantes de medicina que se habían sumado a la expedición.

En Sialo, los ponentes explicaron a los discentes el concepto de enfermero y su dedicación, destacando que la enfermería es una de las profesiones de asistencia con una tradición larga y honorable de servicios en la humanidad, por lo que, es y seguirá siendo de vital importancia para la salud de las personas.

Finalmente los estudiantes presentaron, varias inquietudes y preguntas, sobre todo en el aspecto de la calidad asistencial a los pacientes en nuestros hospitales ●





25 de Mayo, el día de África

POR: REDACCIÓN DE MADRID

Aunque los exploradores europeos, grandes conocedores del continente y principales figuras de la colonización, llegaron antes de la celebración de la Conferencia de Berlín (15 de noviembre 1884- 26 de febrero 1885) podemos decir que esta marcó el principio de una colonización y explotación explícita, pues a través

de ella se marcarían las fronteras en el continente y una determinante serie de acuerdos entre los países colonizadores.

En cuanto a las potencias presentes en el reparto podemos señalar la participación de 13 europeas, como lo fueron, entre otras, España, Reino Unido, Francia, Bélgica, Holanda y Alemania, además de Estados Uni-

dos. Estas se repartirían formalmente, según intereses, el continente a lo largo y ancho sin siquiera tener en cuenta la ya existencia de naciones. Ningún estado africano estuvo representado. Francia, por ejemplo, se hizo con gran parte del África Occidental, pues esto le permitiría unir sus colonias desde África Central hacia uno de sus grandes y valiosos territorios: Argelia. Bélgica y el rey



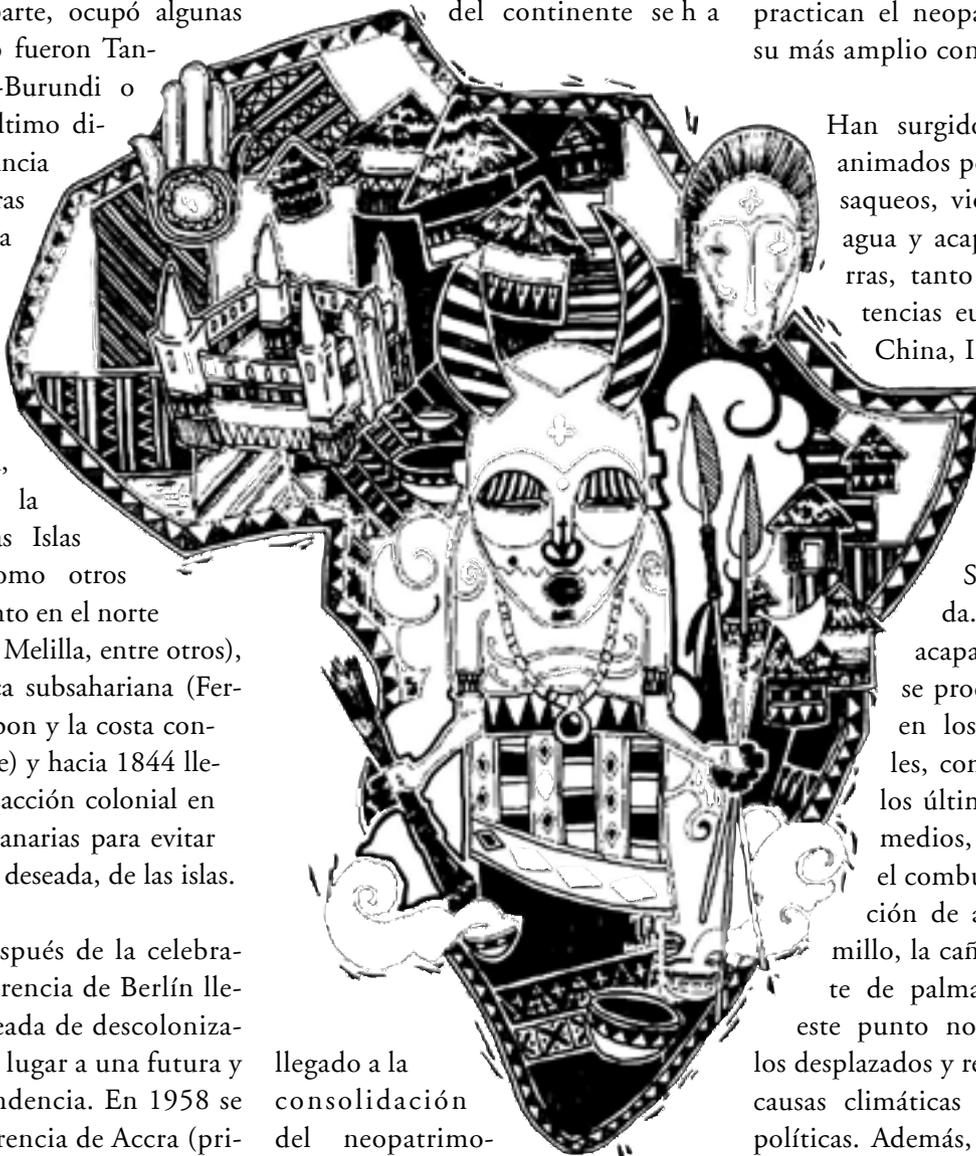
Léopold II fueron de los más beneficiados.

La corona y su séquito ocuparon, controlaron, dominaron y saquearon tanto a la población congoleña como las riquezas de uno de los países más ricos y extensos del continente. Alemania, por su parte, ocupó algunas colonias como lo fueron Tanyka, Ruanda-Burundi o Camerún, este último dividido entre Francia y Gran Bretaña tras la pérdida de la guerra. Por otro lado, Portugal pretendía unir Mozambique con Angola. En cuanto a España, esta mantendría la ocupación de las Islas Canarias, así como otros asentamientos tanto en el norte de África (Ceuta, Melilla, entre otros), como en el África subsahariana (Fernando Pó, Annobon y la costa continental adyacente) y hacia 1844 llevaría a cabo una acción colonial en las espaldas de Canarias para evitar la ocupación, tan deseada, de las islas.

Casi un siglo después de la celebración de la Conferencia de Berlín llegó la primera oleada de descolonizaciones, que daría lugar a una futura y supuesta independencia. En 1958 se celebró la Conferencia de Accra (primera Conferencia de Estados Independientes de África) y fue así como se constituyó la Unión de los Estados Africanos. Cinco años después de esta Conferencia se realizó otro encuentro (25 de mayo de 1963) que dio lugar a la Organización de la Unidad Africana (OUA), más tarde Unión Africana. Esta institución pondría las primeras piedras del panafricanismo, cuyo pensamiento buscaba una mayor colaboración

de los Estados africanos para, entre otros fines, erradicar la explotación colonial y promover la unidad de los países africanos. Recordemos que en la misma OUA se puso en duda la españolidad de las islas Canarias.

En la actualidad, en buena parte del continente se ha



llegado a la consolidación del neopatrimonialismo de la mano de una clase política africana, autoritaria y acaparadora, heredada de las potencias coloniales. Bien es cierto que en algunas de estas excolonias, como es el caso de Gambia, el año pasado se terminaba con el régimen del dictador Yahya Jammeh. En otros lugares como en República Democrática del Congo (RDC) la “dinastía Kabila” parece no tener fin. Sin irnos tan lejos también nos encontramos con

Guinea Ecuatorial, cuyo territorio obtuvo la independencia de España el 12 de octubre (día de la Hispanidad) de 1968. Sabemos gracias a los grupos opositores que la situación de Guinea Ecuatorial roza los bordes del autoritarismo, dónde el presidente Teodoro Obiang y su círculo practican el neopatrimonialismo en su más amplio concepto.

Han surgido grupos rebeldes animados por el oportunismo, saqueos, violencia, escasez de agua y acaparamiento de tierras, tanto por parte de potencias europeas, como por China, India, Estados Unidos e incluso algunos países africanos como es el caso de Ruanda, Egipto, Sudáfrica y Uganda. Esta situación de acaparamiento no solo se produce por el interés en los recursos minerales, como hemos visto en los últimos tiempos en los medios, sino también por el combustible y la producción de alimentos como el millo, la caña de azúcar o aceite de palma, entre otros. En este punto no podemos olvidar los desplazados y refugiados, bien por causas climáticas o por situaciones políticas. Además, la mayor parte de los movimientos migratorios se producen dentro del continente.

Por todo ello el 25 de mayo deberíamos celebrar el día de la abolición de la esclavitud, el fin del comercio ilícito, el neocolonialismo y el neopatrimonialismo, el día de la libertad y la unión, la defensa de los derechos humanos, el no acaparamiento de tierras, la no explotación de recursos, la paz y el fin de las violaciones •

El superhéroe sin papeles

POR: REDACCIÓN MADRID

Quién sabe si Mamoudu Gassama, maliense de 22 años, adquirió en la valla de Melilla la destreza y la determinación que le convirtieron en el héroe de la semana. Un olimpo donde los sin papeles rara vez tienen hueco. Trepó cuatro pisos en medio minuto para salvar a un niño francés, más o menos el doble de lo que mide la triple verja que separa África de Europa. La reacción del presidente Macron, atento a lo que se cuece en las redes sociales, fue veloz. En menos de 36 horas, un endominguado Gassama llegaba al Elíseo. El jefe del Estado le ofrecía la nacionalidad y trabajo.

La admiración por este Spiderman y su hazaña inundó las redes y resonó una pregunta: ¿hay que ser un héroe para que Europa te abra una puerta si eres un inmigrante pobre? El caso de Gassama tiene precedente. Francia ofreció la nacionalidad en 2015 a otro héroe africano. También maliense. Era un dependiente musulmán del supermercado judío que ocultó a seis clientes en una cámara frigorífica para que los terroristas no los mataran. Escribió un libro titulado *Yo no soy un héroe*.

Si hay que ser un superhéroe para que Europa te acepte como uno de los suyos, ¿cómo se definen las gestas? Porque salvar a un bebé es sin duda una heroicidad, pero ¿no es también una heroína la joven que embarazadísima se apretujó en una patera que zarpó de Libia en vísperas de que Gassama protagonizara el vídeo viralizado? Tuvo la suerte de ser rescatada en aguas internacionales y pudo dar a luz a bordo con una comadrona. Mientras el maliense lograba un empujón tan inesperado como definitivo en su travesía europea, ella y su



bebé fueron desembarcados en Italia, en la ansiada Europa. Pero sin papeles. Dos indocumentados más.

Europa no tiene una ventanilla para quien aspira a dejar atrás la miseria. Para dar la nacionalidad, los Gobiernos suelen exigir varios años de residencia legal, o bien tener un don, sea para escribir novelas o meter goles. Ser ultrarrico, por otro lado, facilita el permiso de residencia. Nadie cabal aboga por abrir las puertas de par en par, pero con el sistema actual solo cabe jugársela para colarse por las rendijas del muro.

Los europeos ensalzamos emocionados los gestos con un sin papeles. Pero en

cuanto un político intenta gestionar este fenómeno que está aquí para quedarse —recibir a los sirios, las cuotas de refugiados o desplegar la Marina para evitar naufragios— el electorado no perdona. Angela Merkel y Matteo Renzi lo saben bien.

Macron demostró que se pueden ganar votos yendo contra corriente en asuntos migratorios, pero gracias a una distinción nítida y no exenta de controversia: bienvenidos los refugiados, portazo a los inmigrantes económicos como Gassama.

El niño del balcón tuvo muchísima suerte. El superhéroe sin papeles también •

Salva a los niños

POR: REDACCIÓN MADRID

Mala salud, malnutrición, exclusión de la educación, trabajo infantil, matrimonio y embarazo precoces y la violencia extrema amenazan la vida de 1.200 millones de niños y niñas, más de la mitad de la población infantil del mundo. Mil millones de ellos viven en países aquejados por la pobreza y son por lo menos 240 millones los que residen en zonas afectadas por conflictos, alerta el último informe anual sobre la niñez en el mundo, *Las múltiples caras de la exclusión*, publicado este jueves por Save the Children.

En 95 de los 175 países analizados por el segundo índice de peligros para la niñez, la situación parece haber mejorado en comparación con el año anterior, demostrando en muchos casos que las decisiones políticas pueden ser más relevantes que la riqueza nacional. Pero, por otro lado, aún existen unos 40 países en los que el ritmo del progreso no es lo suficientemente rápido o que incluso han empeorado. De uno de cada diez niños que a principios de 1990 vivían en zonas azotadas por conflictos se ha pasado a uno de cada seis en 2016. La situación es especialmente preocupante por las niñas: 575 millones de ellas residen en países que las discriminan.

Una de las principales amenazas para los más pequeños, según Save the Children, viene de los desplazamientos forzados. Alrededor de 28 millones de niños y niñas fueron obligados a abandonar sus hogares, según los últimos datos disponibles, de finales de 2016.

La erradicación del matrimonio in-



fantil aún parece una meta lejana: el informe prevé que para 2030, 150 millones más de niñas se casarán antes de cumplir los 18 años. América Latina y el Caribe es la región que más necesita acelerar el progreso, ya que prácticamente no ha conseguido ningún avance desde 1990.

Los embarazos adolescentes seguirán la misma tendencia al alza por el crecimiento global de la población. Se estima que 8,8 millones de chicas menores de 18 años se convertirán en madres en 2030 frente a los 7,8 millones de la actualidad.

África subsahariana se lleva, una vez más, la palma en récords negativos. A pesar de que los índices han disminuido, el número absoluto de niños y niñas con retraso del crecimiento está aumentando en esta región. Si se mantiene el ritmo de progreso actual, en 2025 más de la mitad de los 130 millones de niños y niñas con retraso del crecimiento se concentrará en África Subsahariana. Las brechas de supervivencia también aumentan en la zona, ya que el progreso ha favore-

cido a los hogares en mejor situación económica.

En cuanto a escolarización, África subsahariana no escapa a la tendencia global de estancamiento en los logros alcanzados. Los sistemas educacionales de la región no pueden hacer frente al crecimiento de la población y el número de niños y niñas que no estudian ha aumentado de forma continua durante al menos el último quinquenio, pasando del 24% en 2000 al actual 37%.

Entre 2012 y 2016, también aumentó el índice de trabajo infantil (del 21% al 22%), al contrario de lo ocurrido en todas las demás regiones.

No obstante, 25 de 49 países de África Subsahariana mejoraron sus puntuaciones. Uganda, por ejemplo, destacó por una mejor nutrición infantil. Somalia mostró signos de recuperación tras décadas de estancamiento y retroceso. Níger, Malí y Sierra Leona también marcaron avances, aunque sigan apareciendo en la parte más baja de la clasificación ●

RECORDS

POR GUINNESS WORLD RECORDS



LA POLICÍA NACIONAL DEL ECUADOR ORGANIZA LA CLASE DE DERECHOS HUMANOS MÁS GRANDE

Cada año desde 2010 los policías de Ecuador reciben una capacitación acerca de los derechos humanos para implementar el respeto por los derechos humanos en sus prácticas policiales.

Este año destacaron esta capacitación al alcanzar la clase de derechos más grande del mundo con una participación de 1.772 personas.



EDERSON MORAES DE MAN CITY ROMPE EL TÍTULO DEL SAQUE DE PUERTA MÁS LARGO; OTRO RÉCORD MÁS PARA LOS CAMPEONES DEL FÚTBOL INGLÉS

Adam Brown, Adjudicador de Guinness World Records, fue invitado a una sesión de entrenamiento en el Etihad Campus de Manchester City para ser testigo de un intento de récord para el Saque de puerta más largo (fútbol).



ZAPATOS HECHOS A LA MEDIDA PARA EL HOMBRE CON LOS PIES MÁS GRANDES DEL MUNDO, TRAS SU CONTINUO CRECIMIENTO

Jeison Orlando Rodríguez Hernández, nacido en Maracay, Venezuela, ha roto su propio título de récord de Guinness World Records para los Pies más grandes en una persona viva (tamaño 26 EU).

El joven de 22 años es la persona con los Pies más grandes del mundo desde el 2014 - con una longitud en su pie derecho de 40.1 centímetros (1.31 pies) y 39.6 centímetros (1.30 ft.) en el pie izquierdo



1.726 PERSONAS FORMAN LA IMAGEN HUMANA DEL SÍMBOLO DEL RECICLAJE EN LA INDIA

El día 22 de abril celebramos el Día de la Tierra. Por eso es el momento perfecto para celebrar el récord mundial para el símbolo del reciclaje más grande formado por personas.

Las organizaciones New Indian Express, Nippon Paint India Pvt Ltd y B.S. Abdur Rahman Crescent Institute of Science and Technology lograron reunir a 1.726 personas para participar en este evento en Chennai.

Todos los participantes recibieron una camiseta y gorra verde para formar el logo en la foto aérea.

ORINAR EN LA CALLE, UNA PRÁCTICA INDECOROSA QUE, EN VEZ DE DESAPARECER, SE ESTÁ CONVIRTIENDO UN HÁBITO

Pero, ¿por qué tenemos que seguir aguantando esto?

POR: BECHENG

En el parque, frente a una escuela, frente a una iglesia, en un poste, junto a la exposición de alimentos, pegados a las casas, frente a monumentos históricos o, en casos más drásticos, ante la presencia de niños. A diario vemos a hombres de todas las edades, y a algún bajísimo porcentaje de mujeres, orinar en la calle.

Hacerlo en lugares públicos se ha convertido en una práctica arraigada, principalmente entre los hombres.

Orinar es un acto íntimo y personal y es inaudito que algunos hagan a la población participe de un momento íntimo como el de mear. ¿Hasta cuándo tendremos que aguantar esto?

Cualquier esquina de cada ciudad de Guinea Ecuatorial está bañada de orina; transitar en ellas se ha vuelto insoportable ya que tenemos que taparnos la nariz por el irritante olor. ¿Hasta cuándo permitiremos que nuestras ciudades sigan siendo urinarios?

Cualquier lugar es propicio para que un guineano dé rienda suelta a sus deseos de hacer pis. Una indecencia que llevan practicando años y, por más que evolucione el mundo, ellos siguen aferrados a este acto indecoroso y repugnante.

Muchas veces se bajan las camalleras frente a los ojos de sus hijos, mostrándoles de esta forma que orinar es algo tan normal como leer en la calle. Y olvidan que los niños aprenden de los padres, y cada acto que realizamos ante ellos lo tomarán como un ejemplo a seguir. Y de nada

servirá decirles más tarde que aquello no está bien, si en cada salida te ve bajar del coche y dirigirte a una esquina.

Como si fuera poco, intentan excusarse utilizando expresiones como “no me podía aguantar”, “si lo hacen todos ¿porque no lo iba hacer yo?”, “la falta de baños públicos nos impulsa a cometer esta falta”...

Es hora de tomar conciencia que esta situación afecta a la salud de todos, ya que la orina impregnada en los lugares o estancada, como el agua, aumenta la posibilidad de provocar enfermedades.

Deterioran la imagen de nuestras ciudades, poniendo en bancarrota todos los esfuerzos del Ayuntamiento para que nuestras ciudades luzcan decentes; para colmo, impacta de manera negativa en el turismo que quiere activar el país.

Es muy importante sensibilizar a la población de que no podemos orinar en las vías públicas, ya que esto repercute negativamente en la salud, el medio ambiente y en la propia integridad de quien comete esta falta. Cada persona debe tomar conciencia y rechazar estos deseos de abrirse

la camallera y evacuar a la vista de todos.

Resolver este problema es tarea de todos, por eso nos tomamos el atrevimiento de llamar la atención a todos los padres, pues la educación desde el núcleo familiar es muy importante, y es vital hacerles ver que los buenos modales son muy importantes para la evolución de un ser humano, y evitar por todos los medios posibles que de adultos también caigan en esta fea costumbre.

Que los centros educativos enseñen a los alumnos la importancia del respeto al medio ambiente, a la gente y así mismos.

Y, como colofón, ya es hora de que el Ayuntamiento y el Ministerio de Turismo, unan fuerzas para dar fin a esta problemática. Ya es hora de tomar medidas drásticas y castigar a todo aquél que se detenga a orinar a vista de todos.

Y, si no es mucho pedir, tampoco vendría mal instalar baños públicos, ya que ésta sería una de las maneras de evitar que nuestros ojos sigan siendo testigos de la falta de modales y valores de los que carecen muchos ciudadanos •



El expolio

POR: REDACCION DE MADRID

En los últimos años África ha experimentado una oleada de nuevas inversiones, particularmente en la minería, el sector energético y la agricultura, y ha visto aumentar sus exportaciones de materias primas. Estos flujos constituyen un nuevo expolio y generan riqueza para los inversores extranjeros, algunos empresarios locales y una creciente clase consumidora. Los recursos se explotan por norma sin que mejoren los estándares de vida de la gente y con unos costes medioambientales considerables. Localmente esto ha generado una resistencia significativa. Este saqueo es una reedición de las tradicionales relaciones imperialistas que África ha experimentado durante el colonialismo. Pero, ¿cuáles son las diferencias entre el anterior y el presente saqueo? ¿Quién detenta el poder en último término? La economía africana ha triplicado con creces su tamaño desde 2000 y las previsiones del FMI apuntan a que África albergará a 11 de las 20 economías nacionales de más rápido crecimiento mundial hasta 2018. Pero, ¿este boom –vinculado a menudo a la localización de yacimientos de gas y petróleo– es sostenible o beneficia a la población? Aunque hay una clase media creciente, estimada en unos 300 millones de personas, las desigualdades parecen haberse agudizado. Según el Panel para el Progreso de África, más del 50% de los africanos viven con menos de 1,25 dólares diarios. Los beneficios, por tanto, van a parar al capital extranjero y a unos pocos socios locales

Este boom no ha pasado inadvertido al capital global, que ha buscado con más ahínco hacer negocios en el continente. Los tradicionales lazos creados con



EEUU y la UE han perdido peso por la reciente entrada de algunos nuevos actores. Los inversores están impresionados por las tasas de crecimiento del continente; ven a África como un lugar de baja población, baja contaminación y baja regulación, y repleto de recursos hídricos y tierra cultivable. África se ha convertido en el destino de muchas grandes transacciones de tierra y agua, habitualmente denominadas “acaparamiento de tierras”. El nuevo saqueo sigue patrones de estructuras coloniales anteriores, a excepción del control político directo. Requiere una clase compradora local dispuesta que se convierte en socio minoritario en la explotación de la población local y que a menudo actúa a favor de los intereses del proyecto neoimperialista. En un marco de globalización, consolidación del libre mercado e ideología neoliberal existe mucha más complicidad entre el Estado y el capital global. La colaboración con capital transnacional a menudo se implementa a través de programas de ámbito local, indigenización o “empoderamiento económico negro”. Pocas compañías africanas, a excepción de un puñado de empresas sudafricanas, se han convertido en ac-

tores globales, aunque existe una porción creciente de políticos y empresarios africanos que forman parte de lo que Susan George ha denominado “la clase de Davos”.

Para afirmar que se está produciendo un nuevo saqueo hace falta examinar datos recientes de inversión en el continente y recabar información sobre los flujos de recursos. Al analizar la inversión extranjera directa en virtud de los nuevos proyectos iniciados en África desde 2007 se observa que los 20 países más ricos todavía acaparan el 80% del total. Los inversores tradicionales se mantienen, incluyendo a EEUU, los países de la UE, Japón, Canadá y Australia. Sin embargo, el aumento de su presencia se ha reducido en alrededor de un 8%. Un elemento nuevo es el alza del 21% en el volumen de inversiones realizado por las economías emergentes. Entre ellos, se pueden establecer tres grupos: los países más industrializados, como India, China y Corea del Sur; los propios países africanos, como Sudáfrica, Kenia y Nigeria; y países del Golfo, como Arabia Saudí y Emiratos Árabes. Entre bastidores y aún poco prominentes fi-

guran otros actores, como Brasil, con una presencia en alza, junto a Malasia y Turquía. Mientras que EEUU, Reino Unido y Francia continúan haciendo la mayoría de las nuevas inversiones, las tasas de crecimiento relativamente bajas o negativas asociadas a una parte de países de la UE puede atribuirse a las condiciones de recesión posteriores a 2008. En el mismo periodo ha habido un significativo aumento en el número de proyectos con participación de capital de India, China, Japón, Corea y Arabia Saudí. Otra tendencia destacable es la inversión procedente de África. Entre los sectores de inversión clave figuran las industrias extractivas (minería, petróleo, gas y madera), agricultura y servicios (financieros, TIC e infraestructuras).

El nuevo protagonismo de India y China en el continente ha ampliado la base inversora al igual que el mercado. El crecimiento de ambas economías

asiáticas ha implicado la demanda de productos africanos —en el caso de India, principalmente petróleo, con un menor comercio de anacardos, algodón, fosfatos, medicamentos genéricos, carbón y oro. A su vez, India exporta automóviles, maquinaria y servicios, afirmando su dominio en la cadena de valor hacia productos manufacturados. La corporación automovilística Tata ensambla vehículos en Sudáfrica y Senegal.

La reputación de China en África es mucho más controvertida, ya que se le acusa de reproducir una relación de tipo colonial. El comercio chino, especialmente en bienes manufacturados baratos, ha inundado los mercados africanos, hundiendo los mercados locales y devastando los sectores locales de confección, zapatos, textil y de fabricación de enseres para el hogar. China ha impuesto su propia mano de obra en muchos proyectos

de inversión, perdiéndose la oportunidad de generar empleo local. Se ha llegado a acuerdos, por ejemplo, en la República Democrática del Congo (RDC) en 2007-08, en los que China accedió a realizar mejoras de las infraestructuras locales a cambio de obtener derechos para la extracción de minerales. Además, en algunos proyectos se han registrado muestras de actitudes racistas hacia los africanos. El grueso de la inversión china se canaliza a través de grandes empresas estatales, pero también se ha registrado una expansión de operaciones privadas, especialmente de una miríada de pequeñas empresas y microempresas. El comercio e inversión china en África se ha diseñado para cubrir las necesidades de su propio proyecto de industrialización, y junto a él existe un elaborado paquete adicional en forma de ayuda al desarrollo, alivio de la deuda, préstamos blandos, becas y apoyo técnico •



EXHIBICIONES DE KUNG-FU EN BATA POR EL NATALICIO DEL PRESIDENTE

POR: LA REDACCIÓN DE BATA

La Federación Ecuatoguineana de Kung-fú (FEGUIKUNG) protagonizó una tarde de exhibiciones en Bata por motivo de la festividad del 5 de junio, 76 aniversario del natalicio de S.E el Presidente de la Republica Obiang Nguema Mbasogo.

Este evento deportivo se desarro-

lló en la explanada del INES Carlos Lwanga en presencia del delegado regional de Juventud y deportes Bienvenido Edjang Sima, en presencia de otras autoridades, así como el presidente de dicha federación deportiva Abdulay Ngui Ela; asistidos del Director de Carlos Lwanga Gil Bikoro.

Durante el acto, los artistas ejercita-

ron diferentes movimientos básicos del arte del Kung fú, y técnicas variadas de Sáhóln.

Finalmente los maestros José Mangué Mba y Martín Ndong, entraron en acción para concluir esta jornada de exhibiciones de kung-Fú, que había contado con la colaboración de la empresa comercial MARTINEZ HERMANOS •



Vive soy

LO QUE VIVES HOY

LO DISFRUTARÁS MAÑANA



*PRODUCTO OFICIAL LICENCIADO DE LA RFEF

PERSONAJE DEL MES

Benazir Bhutto**“LA INIGUALABLE”**

Benazir Bhutto nació el 21 de junio de 1953, en Karachi, Pakistán, como la hija mayor del antiguo primer ministro Zulfikar Ali Bhutto y de Nusrat Bhutto. Su nombre, Benazir, significa en árabe “la única”, “la que no tiene igual”. En sus círculos más cercanos la llamaban Pinkie, apodo que le puso su familia al nacer, pues resultó ser un bebé con la piel inusualmente rosada. Tras completar sus primeros años de educación en Pakistán fue a estudiar a los Estados Unidos. Asistió al Radcliffe College de 1969 a 1973, y después se matriculó en la Universidad de Harvard, donde se graduó en Gobierno Comparativo. Después, en Reino Unido, estudió en la Universidad de Oxford, de 1973 a 1977, donde completó Derecho Internacional y Diplomacia.



Bhutto regresó Pakistán en 1977 y fue puesta bajo arresto domiciliario después del golpe militar que destituyó en el gobierno a su padre, perpetrado por el general Mohammad Zia ul-Haq. Un año después de que Zia ul-Haq se convirtiera en presidente, en 1978, Bhutto, padre, fue ejecutado en la horca, bajo la acusación de haber autorizado el asesinato de un miembro de la oposición. Bhutto, hija, lo sucedió en el liderazgo del Partido Popular de Pakistán.

Otro hecho trágico en la familia fue el que en 1980 fue la muerte del hermano de Benazir, Shahnawaz, en su apartamento de la Riviera. La familia insistía que había sido envenenado, pero nunca se presentaron cargos contra nadie. Otro hermano, Murtaza, murió en 1996 durante un tiroteo con la policía en Karachi.

Benazir Bhutto trasladó su residencia a Inglaterra en 1984,

convirtiéndose en la líder del Partido Popular de Pakistán en el exilio; regresó a su país en abril de 1986, para encabezar una campaña nacional a favor de unas elecciones abiertas y transparentes.

En diciembre de 1987 se casó en Karachi con el próspero terrateniente Asif Ali Zardari, con quien tuvo tres vástagos: un hijo, Bilawal, y dos hijas, Bakhtawar y Aseefa.

La dictadura de Zia ul-Haq's finalizó cuando murió en un accidente aéreo en 1988. Bhutto fue elegida primera ministra apenas tres meses después de dar a luz a su primer hijo, y el 1 de diciembre de 1988 se convirtió en la primera mujer primer ministro en un país musulmán. Sin embargo, en las elecciones de 1990 fue derrotada y se encontró en los tribunales defendiéndose de cargos por violar la Constitución y por corrupción mientras fue primera ministra. En 1993 su

partido ganó las elecciones y ocupó de nuevo el despacho de primera ministra, pero otra vez fue destituida en 1996.

Autoexiliada en Gran Bretaña y Dubai, fue condenada en 1999 por corrupción y sentenciada a tres años de prisión. Continuó dirigiendo el Partido desde el extranjero y reconfirmada como líder de aquel en 2002.

Bhutto regresó a Pakistán en octubre de 2007, con la garantía del presidente Musharraf de retirar todos los cargos de corrupción que pesaban contra ella, facilitando así su retorno, así como la posibilidad de un acuerdo de gobierno. Desafortunadamente, su comitiva de bienvenida, tras ocho años en el exilio, se vio empañado por un ataque suicida que mató a 136 personas. Ella sobrevivió al agacharse justo en el momento en que su vehículo blindado era alcanzado en la parte trasera por un impacto de proyectil. Bhutto declaró que aquel había sido el día más negro para Pakistán, pues el presidente Musharraf impuso el estado de emergencia, el 3 de noviembre de 2007, lo que suponía suprimir muchas libertades en el país. Desde ese momento, Bhutto y sus seguidores tomaron las calles para protestar y fue de nuevo confinada en arresto en su domicilio; comenzó a exigir la dimisión de Musharraf.

En diciembre de 2007 se levantó el estado de emergencia y Bhutto pudo comenzar a participar en actos electorales. Precisamente después de uno de estos actos de campaña, un asesino le alcanzó el cuello con un disparo y después se autoinmoló con una explosión, matando a Bhutto y a una treintena de personas más e hiriendo a más de 100. Era en Rawalpindi, el 27 de diciembre de 2007, solo 70 días después de haber vuelto a Pakistán. Su familia nunca autorizó una autopsia, pero las autoridades pakistaníes, que aseguraron haber contado con Scotland Yard para la investigación del magnicidio, declararon que Bhutto murió a causa de un golpe en la cabeza, al caer tras la explosión, y que nunca le alcanzó ninguna bala.

Fue enterrada en el mausoleo familiar en Garhi Khuda Bakhsh, en la provincia de Sindh, junto a su padre, Zulfikar Ali Bhutto. Miles de pakistaníes le presentaron sus respetos durante los 3 días de luto nacional declarados por el presidente Musharraf.

El atentado contra la carismática ex primera ministra sumió al país esos días en un caos de saqueos, vehículos, trenes y establecimientos comerciales quemados, en una violencia que se saldó con al menos 23 muertos. El 2 de enero de 2008 la comisión electoral anunció que

las elecciones se posponían 6 semanas, hasta el 18 de febrero. Casualmente, se hablaba de que Bhutto tenía pensado entregar a congresistas americanos un informe que en más de 160 páginas, describía cómo Musharraf planeaba amañar las elecciones del 8 de enero.

Nunca se llegó a aclarar la autoría del magnicidio. El Ministerio del Interior pakistaní se lo atribuyó a al Qaeda, asegurando que se había interceptado una grabación en la que el líder de esta organización en Pakistán, Baitullah Mehsud, reivindicaba el acto. Mehsud siempre negó su implicación.

En 2013 la búsqueda de los asesinos de Benazir Bhutto tuvo un interesante giro cuando el presidente pakistaní, Pervez Musharraf, fue puesto bajo arresto domiciliario, al volver de un viaje en abril, acusado de formar parte de una conspiración para acabar con Bhutto y de no proporcionarle la seguridad adecuada. Pero en mayo, casualmente, el fiscal del caso contra Musharraf, Chaudhry Zulfiqar, murió tiroteado en su coche mientras se dirigía a tomar declaración al presidente; aunque nadie se hizo responsable de este ataque, el momento en que ocurrió resulta bastante revelador: el fiscal murió solo unos días antes de las elecciones generales en Pakistán •



ESTE MUNDO... Y ALREDEDORES



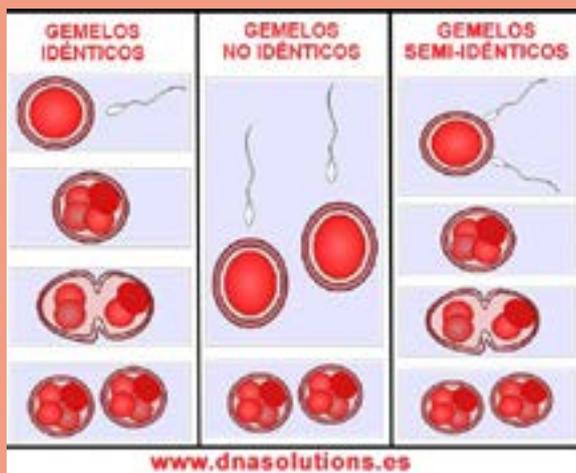
RACISTAS POR APRENDIZAJE

Un estudio realizado en Nueva York por psicólogos norteamericanos y europeos, con 203 niños y 430 adultos, demuestra que los pequeños de entre 5 y 6 años no asocian el color de la piel a características sociales o de personalidad. Para estos niños, libres de prejuicios, inconscientemente, el comportamiento y los rasgos psicológicos de cada individuo dependen exclusivamente de su ambiente. El estudio revela, por tanto, que el racismo es una distinción social y no natural que aprendemos con la edad y que depende de la mayor o menor exposición a la diversidad mientras crecemos, así como de las creencias de nuestros padres.



ELLOS TAMBIÉN SON UNOS "MADRAZOS"

Ha quedado demostrado por ciertos estudios científicos que los cambios hormonales y neurológicos que se producen en las madres, de gran utilidad para criar a sus hijos, también se producen en el género masculino, es decir, en los papás. Se ha podido observar en hombres y algunos machos, en especies animales- alteraciones en sus niveles de estrógenos, prolactina, oxitocina y glucocorticoides cuando acaba de llegar un vástago a sus vidas. También se han documentado cambios en el sistema nervioso que llevarán a la formación de nuevas neuronas en el cerebro, que permitirán al padre estar más alerta y más protector con el bebé y aumentará su sensibilidad auditiva para escuchar mejor y estar más atento al mínimo llanto de su hijo.



UNO CON DOS, SÍ, PERO, DOS CON EL MISMO, NO

Queda desmontado el mito de que el ADN imposibilitaría determinar qué gemelo ha cometido un crimen, pues nadie tiene un 100% de coincidencia en su ADN con otra persona, ni siquiera los hermanos gemelos. El ADN cambia ciertas características durante el crecimiento del individuo, por tanto, los gemelos tienen el ADN muy parecido, casi exacto, pero nunca idéntico. Lo que sí puede ocurrir, y esto también se carga un mito popular, es que una sola persona tenga dos ADN diferentes en distintos órganos de su cuerpo. Y esto también tiene que ver con gemelos: a veces, en momentos muy tempranos del embarazo, uno de los fetos acaba absorbiendo a su gemelo, que deja de desarrollarse como ser independiente, pero alguno de sus tejidos sigue creciendo como partes u órganos del hermano que sobrevive. Podría darse el caso de que si a este último se le hiciera una prueba de ADN a su sangre el perfil fuera uno, pero si la sangre se extrajera de algún órgano concreto, podría dar un segundo perfil genético.



EL PAPÁ DEL AÑO...Y DE TODOS LOS AÑOS

Tras la gestación y el parto las monas tití suelen quedar totalmente exhaustas, y solo aceptan estar con sus crías durante breves periodos -el justo para la alimentación o el acicalamiento-. El resto del tiempo son los machos, los papás, los monos tití los que cargan (literalmente, pues les llevan todo el día a la espalda) con el recién nacido. En definitiva, son los que se ocupan de la mayor parte de la crianza. De hecho, el vínculo que establecen con las crías es tan estrecho que estas sufren de mayor estrés cuando se separan de sus padres que cuando no están con sus madres.

Tu nombre

NADIA

Nombre propio, femenino. De origen persa, árabe (ya fue mencionado en el Corán, libro sagrado musulmán, del S. VII.) y eslavo, es el diminutivo más común del nombre ruso Nadezhna, que significa “esperanza”. Representa a la mujer paciente, a la que confía en el destino. Nadina y Nadine son algunas de sus variantes. A pesar de no contar con un significado religioso, es un nombre muy extendido por el mundo.

PERSONAJES QUE SE LLAMAN NADIA

Nadia Comaneci, gimnasta rumana; Nadia Boulanger, compositora francesa; Nadezhda Krúpskaia, política rusa, activista contra el analfabetismo, y esposa de Lenin; Nadia Cavallera, novelista, poeta y crítica italiana; Nadia Petrova; tenista rusa.

NORBERTO

Nombre propio, masculino. Es la unión de los términos germánicos nord, “norte”, y berth, “brillo, resplandor, claridad”, por tanto, su traducción y significado serían “el norte claro” o “el brillo desde el norte”; “hombre brillante del norte” o “norteño brillante”. Metaforicamente este nombre se ha relacionado con la pureza y la claridad.

PERSONAJES QUE SE LLAMAN NORBERTO:

Norbert Wiener, matemático norteamericano; pionero de la cibernética. Norberto Juan Ortiz Osborne (Bertín Osborne), cantante español.; Norbert Casteret, espeleólogo francés.

LA FRASE

Las infancias nunca duran. Pero todo el mundo se merece una”

Wendy Dale, escritora estadounidense

“La mejor forma de hacer buenos a los niños es hacerlos felices”

Oscar Wilde, escritor británico

“Lo que se les dé a los niños, los niños darán a la sociedad”

Karl A. Menninger, psiquiatra estadounidense

(4 de junio, Día internacional de los Niños Víctimas Inocentes de Agresión)

(12 de junio, Día Mundial contra el Trabajo Infantil)

(16 de junio, Día Internacional del Niño Africano)



CCEI BANK GE
Grupo Afriland First Bank

El interés de la clientela es nuestra prioridad

AHORRA
EL FRUTO DE TU ESFUERZO
EN UN LUGAR SEGURO.

DISFRUTE DE UN INTERÉS DE
3,25%
SIN LIMITE DE IMPORTE

WWW.CCEIBANKGE.COM

CCEI BANK GE
Grupo Afriland First Bank

El interés de la clientela es nuestra prioridad

AHORRA
EL FRUTO DE TU ESFUERZO
EN UN LUGAR SEGURO.

DISFRUTE DE UN INTERÉS DE
3,25%
SIN LIMITE DE IMPORTE

WWW.CCEIBANKGE.COM

CCEI BANK GE
Grupo Afriland First Bank

El interés de la clientela es nuestra prioridad

AHORRA
EL FRUTO DE TU ESFUERZO
EN UN LUGAR SEGURO.

DISFRUTE DE UN INTERÉS DE
3,25%
SIN LIMITE DE IMPORTE

WWW.CCEIBANKGE.COM

CCEI BANK GE
Grupo Afriland First Bank

WWW.CCEIBANKGE.COM

Malabo II

Apdo. 428. Swiftcode: CCEIGQGQ

Tel: +240 333 09 22 03/
+240 333 09 29 10

Fax: +240 333 09 33 11

Email: s.independencia@cceibankge.com

s.callebata@cceibankge.com

s.malabo@cceibankge.com

Bata

Calle Patricio Lumumba Apto. 137

Tel: +240 333 08 25 05

Fax: +240 333 08 20 97

Email: s.bata@cceibankge.com

Ebibeyin

Barrio Eson, calle Mongomo

Tel: +240 333 07 21 96

+240 333 07 21 98

Fax: +240 333 07 21 97

Email: s.ebibeyin@cceibankge.com

Mongomo

Calle Mongomo II

Tel: +240 333 07 21 96

+240 333 07 21 98

Fax: +240 333 07 21 97

Email: s.mongomo@cceibankge.com

Evinayong

Calle casco/ servicio

Email: s.evinayong@cceibankge.com